

UDALAREN OSOKO BILKURA

2020ko OTSAILAREN 27an EGINDAKO OHIKO BATZARRALDIA

Elkartutakoak

Alkatea:

Jon Luqui Albisua, jauna (E.A.J./P.N.V.)

Zinegotziak:

Itziar Agirre Berriotxo, andrea (E.A.J/ P.N.V)
Igor Zubillaga Aguado, jauna (E.A.J/ P.N.V)
Jon Albisua Garmendia, jauna (E.A.J/ P.N.V)
Maialen Fidalgo Mendizabal, andrea (E.A.J/ P.N.V)
Victor M. Pérez Eguren, jauna (E.A.J./ P.N.V.)
Ion Pol Agirre Berriotxo, jauna (E.A.J./ P.N.V.)
Iñaki Etxaniz Arregi, jauna (E H Bildu)
Nekane Oruesagasti Aramendi, andrea (E H Bildu)
Igone Nestar Del Río, andrea (EH Bildu)
Natividad Nieves Medina, andrea (P.S.E.-E.E)
Jokin Garcia Benítez, jauna ((P.S.E.-E.E)

Ez Bertaraua:

Mikel Elgarresta Mintegi, jauna (E H Bildu.)

Idazkaria

María Jose Begiristain Zabalo andrea

Arratsaldeko zazpiak direnean, alde zuzenetik deitutako ohiko batzarraldia egiteko, Udalbatza bildu da udaletxeko batzar areto nagusian; goian agertzen diren udalbatzordeak elkartu dira.

Siendo las diecinueve horas se reúne en la Sala Capitular del Ayuntamiento el Pleno de la Corporación al objeto de celebrar sesión ordinaria para la que había sido convocada y a la que asistieron los Señores y Señoras Corporativos/as que arriba se indican.

Lehendakariak ekitaldiari hasiera eman dio,

Abierto el acto por la Presidencia y de su



Urretxuko udala



eta bere aginduz, eguneko gai-zerrendan sartutako gai ei eztabaidatzeari ekin diote

orden se pasó a tratar de los asuntos relacionados en el Orden del Día

1.-Aurreko batzarraldietako aktak.	1.- Actas de sesiones anteriores.
2.- Alkatearen ebazpenak.	2.- Decretos de Alcaldía.
3.- Urretxuko Udalak 2020. urterako ezarritako diru-laguntza programak arautuko dituzten oinarriak: a) Oinarri orokorrak. b) Urretxun, beraien jarduera gizarte zerbitzuen alorrean garatuko duten elkarteei diru-laguntzak emateko oinarri espezifikoak. c) Nazioarteko lankidetzarako diru-laguntzak emateko oinarri espezifikoak. d) Udal tasa eta prezio publikoen ordainketarako laguntzak arautzen dituen oinarri-arau espezifikoak e) Gizarte-bazterkeriako eta behar larriko egoerei aurre egiteko norbanakoei eta familiei emango zaizkien udal diru-laguntzak arautuko dituzten oinarri bereziak. f) Kanpoko eta barruko errotuluak, irudi korporatiboa eta web gunea euskaraz jartzen dituztenei diru-laguntzak emateko oinarri espezifikoak. g) Euskara ikasteagatiko gastuentzako diru-laguntzak emateko oinarri espezifikoak. h) Irakaskuntza arautuaren eremuan diharduten ikastetxeek euskararen erabilera sustatzeko egiten dituzten eskolaz kanpoko jarduerak finantzatzeko diru-laguntzak emateko oinarri bereziak. i) Kirol urteko egitarauak eta kirol ekintza jarduera bereziak antolatzeko diru-laguntzak arautzeko oinarri espezifikoak. j) Kultura elkarteei urteko egitarauak edo/eta ekintza bereziak garatzeko diru-laguntzak emateko oinarri espezifikoak k) Film laburrak, bideoklipak eta/edo audio grabaketak egiteko diru-laguntzak emateko	3.- Bases reguladoras de los programas de subvenciones establecidos por el Ayuntamiento de Urretxu para el año 2020: a) Bases generales. b) Bases específicas para la concesión de subvenciones a asociaciones que desarrollen su actividad en el ámbito de los servicios sociales en Urretxu. c) Bases específicas para la concesión de subvenciones para la Cooperación Internacional. d) Bases específicas que regulan la concesión de ayudas económicas para el pago de las tasas y precios públicos municipales. e) Bases específicas que regulan la concesión de ayudas económicas individuales y familiares municipales para paliar situaciones de exclusión social y/o extrema necesidad. f) Bases específicas de concesión de subvenciones para ofrecer en euskera la rotulación exterior e interior, imagen corporativa y página web. g) Bases específicas de concesión de subvenciones para gastos de aprendizaje del euskera. h) Bases específicas de concesión de subvenciones a los centros escolares reglados para desarrollar actividades extraescolares que fomenten el uso del euskera. i) Bases específicas de concesión de subvenciones para realización de programas anuales deportivos y organización de actividades deportivas especiales. j) Bases específicas de concesión de subvenciones para realización de programas anuales y/o programas especiales para las diferentes asociaciones culturales. k) Bases específicas de concesión de subvenciones para realización de cortometrajes



Urretxu udala



oinarriak. l) Urretxun enpresa-sorkuntza sustatzeko eta enpresa-lehiakortasuna hobetzeko laguntzak emateko oinarriak.	video clips y/o grabaciones de audio. l) Bases para la concesión de ayudas para el fomento del emprendimiento y mejora de la competitividad empresarial en Urretxu.
4.- Landalurreko Katastroko 2 poligonoko 46 lurzatiari-Santakutz- dagokion hirigintza-ordenazio hitzarmena: onarpena.	4.- Convenio de ordenación urbanística relativo al polígono 2 parcela 46 del Catastro de Rústica-Santakutz: aprobación.
5.- Euskadiko Autonomia Erkidegoko Administrazioak eta Urretxuko Udalaren arteko lankidetzaren hitzarmena, polizia koordinazio eta elkarlanaren arloan. Irrati Mugikorreko Sare Digitala TETRA: onarpena	5.- Convenio colaboración entre la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y el Ayuntamiento de Urretxu en materia de coordinación y cooperación policial. Red de Comunicación Radio Móvil TETRA: aprobación.
6.- Urretxuko Udala eta Aquarbe S.A. enpresaren arteko lankidetzaren hitzarmena: onarpena.	6.- Convenio colaboración entre el Ayuntamiento de Urretxu y Aquarbe S.A.: aprobación.
7.- Udal-erakin eta lokalen garbiketa: kontratuaren aldaketa.	7.- Limpieza de edificios y locales municipales: modificación del contrato.
8.- Langilegoaren soldataren igoera: Eudelen proposamena.	8.- Aumento salarial personal: propuesta Eudel.
9.- Lanpostuen zerrendaren aldaketa: onarpena.	9.- Modificación relación puestos trabajo: aprobación.
10.-Martxoaren 8a dela eta adierazpen instituzionala.	10.- Declaración institucional con motivo del 8 de marzo.
11.- Erregu eta galderak.	11.- Ruegos y preguntas.

1.-Aurreko batzaraldietako aktak.

2019ko azaroaren 28an, 2019ko abenduaren 19an eta 2020ko urtarrilaren 28an egindako batzaraldien aktak irakurri ondoren, aho batez onartu dira.

1.- Actas de sesiones anteriores.

Dada lectura de las actas de las sesiones celebradas los días **28 de noviembre de 2019, 19 de diciembre de 2019 y 28 de enero de 2020**, son aprobadas por unanimidad.



Urretxuko udala



2.- Alkatearen ebazpenak.

2019ko azaroan, 2019ko abenduan eta 2020ko urtarrilan emandako dekretuen berri eman da, hain zuzen ere ondorengo hauek:

AZAROA

ANTOLAKUNTZA

2019-11-04 T.G.J. Aldi baterako kontratatzea zerbitzu eta eginkizun anitzetarako lanposturako.

2019-11-05 M.H.M eta A.L.A. M.H.M eta A.L.A. Udaleko praktiketarako funtzionario izendatzea Urretxuko Udaltzaingoaren Oinarrizko Eskalako 2 agente plaza betetzeko.

2019-11-06 A.P.A. T.M.I.G.Zren kuotaren zenbateko proportzionala itzultzea.

2019-11-08 Faktura zerrenda onartzea 47.689,79€.

2019-11-11 N.D.L. Aldi baterako izendapena amaitutzat ematea eta Udaltzaingoaren agente izendatzea.

2.- Decretos de Alcaldía.

Se da cuenta de la relación de Decretos dictados durante los meses de noviembre de 2019, diciembre de 2019 y enero de 2020 que se relacionan a continuación:

NOVIEMBRE

ORGANIZACIÓN

04-11-2019 T.G.J. Contratación para cobertura temporal para el puesto de operario de servicios y cometidos múltiples.

05-11-2019 M.H.M y A.L.A. Nombramiento como funcionarios en prácticas para cubrir dos plazas de Agente Básica de la Policía Local de Urretxu.

06-11-2019 A.P.A. devolución del importe proporcional de la cuota íntegra del I.V.T.M.

08-11-2019 Aprobación relación de facturas. 47.689,79€.

11-11-2019 N.D.L. Dar por finalizado nombramiento interino y nombramiento para cubrir la plaza de agente de la Policía Municipal.



Urretxuko udala



2019-11-11 L.A.F. 2019ko urtarrilaren 8ko datarekin egin zitzaion izendapena amaitzea eta aldi baterako funtzionario izendatzea.	11-11-2019 L.A.F. Dar por finalizado nombramiento efectuado con fecha 8 de enero de 2019 y nombramiento como funcionaria interina.
2019-11-11 A.G.R. 2019ko urriaren 17ko datarekin egin zitzaion izendapena amaitzea eta aldi baterako funtzionario izendatzea.	11-11-2019 A.G.R. Dar por finalizado nombramiento efectuado con fecha 17 de octubre de 2019 y nombramiento como funcionario interino.
2019-11-11 A.L.P. Bitarteko funtzionario izendatzea titularra itzuli arte.	11-11-2019 A.L.P. Nombramiento como funcionario interino hasta incorporación del titular.
2019-11-12 J.F.S.F. Zorraren zatikapena onartzea.	12-11-2019 J.F.S.F. Estimar la solicitud de fraccionamiento de deuda.
2019-11-14 514/2019 Prozedura irekian Abokatu eta Prokuradorea izendatzea.	14-11-2019 Designación de Letrada y Procuradora en el Procedimiento abreviado 514/2019.
2019-11-15 Faktura zerrenda onartzea 155.463,16€.	15-11-2019 Aprobación relación de facturas. 155.463,16€.
2019-11-15 Kreditu Aldaketak. Kreditu gaikuntza eta kreditu gehigarria 11/2019 KALD.	15-11-2019 Modificación de créditos. Habilitación de créditos y créditos adicionales. 11/2019 KALD.
2019-11-15 Kreditu Aldaketak. Kreditu transferentziak 12/2019 KALD.	15-11-2019 Modificación de créditos. Transferecia de créditos. 12/2019 KALD.
2019-11-15 I.Z.A. Alkatearen funtzioak eskuordetzea.	15-11-2019 I.Z.A. Delegación funciones de Alcaldía.



Urretxuko udala



2019-11-19	H.L.B.G.G.Zren	90-19-0366	19-11-2019	Anulación de la liquidación del expediente 90-19-0366 del I.I.V.T.N.U..
	espedienteren	kitapena		
	deuseztatzea.			
2019-11-20	G.S.M. Zorraren	zatikapena	20-11-2019	G.S.M. Estimación fraccionamiento de deuda.
	onartzea.			
2019-11-22	Faktura zerrenda	onartzea	22-11-2019	Aprobación relación de facturas. 78.533,65€.
	78.533,65€.			
2019-11-26	I.N.D.R. Ezkontza	zibila	26-11-2019	I.N.D.R. Delegación celebración de matrimonio civil.
	ospatzea	eskuordetzea.		
2019-11-26	Mundo Mejor 6ko	Jabekideak.	27-11-2019	Copropietarios Mundo Mejor 6. Dar de baja los recibos liquidados desde el 2014 en concepto de IBI.
	2014tik	OHZri		
	dagokion			
	erreziboen	baja		
	ematea.			
2019-11-28	J.A.F. T.M.I.G.Zn	slabuespena	28-11-2019	J.A.F. concesión exención I.V.T.M.
	onartzea.			
2019-11-29	Faktura zerrenda	onartzea	29-11-2019	Aprobación relación de facturas. 71.520,06€.
	71.520,06€.			
2019-11-29	I.Z.A. Alkatearen	funtzioak	29-11-2019	I.Z.A. Delegación funciones de Alcaldía.
	eskuordetzea.			

HERRITARRAK

2019-11-04	I.E. G.L.L. ematea.
2019-11-04	A.A.L. G.L.L. ematea.
2019-11-04	M.K. G.L.L. ematea.
2019-11-04	R.J.D. Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.

CIUDADANIA

04-11-2019	I.E. Concesión A.E.S
04-11-2019	A.A.L. Concesión A.E.S
04-11-2019	M.K. Concesión A.E.S
04-11-2019	R.J.D. concesión tarjeta estacionamiento para personas con discapacidad.



Urretxuko udala



2019-11-04	A.L.B. Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.	04-11-2019	A.L.B. concesión tarjeta estacionamiento para personas con discapacidad.
2019-11-06	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	06-11-2019	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2019-11-06	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	06-11-2019	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2019-11-07	Fundación Baketik. Herri mailan kultura berriaren bultzatzea esleitzea. 12.100€.	07-11-2019	Fundación Baketik. Adjudicación impulso de la nueva cultura de reconciliación a nivel del pueblo. 12.100€.
2019-11-07	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	07-11-2019	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2019-11-08	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	08-11-2019	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2019-11-08	M.P.E.J. Dirulaguntza onartzea. 297,93€.	08-11-2019	M.P.E.J. Concesión subvención de 297,93€.
2019-11-12	Goierri K.E. Kiroldgia abenduaren 6an irekitzeko baimena.	12-11-2019	Goierri K.E. Autorización apertura del polideportivo el día 6 de diciembre.
2019-11-13	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	13-11-2019	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2019-11-13	Jarduera fisiko egokituaren bitartez autonomía eta prebentzioa sustatzeko programaren ezarpen eta garapenerako Zerbitzua prozedura irekiaren bitartez esleitzea onartzea, ohiko	13-11-2019	Aprobación adjudicación del servicio para la implantación y desarrollo del programa para el fomento de la autonomía y prevención a través de la actividad física adaptada mediante procedimiento abierto,



Urretxuko udala



tramitazioaren bidez.
Klausula Administratibo
Berezien Plegua eta Baldintza
Teknikoak onartzea.

tramitación ordinaria.
Aprobación de Pliego de
cláusulas Administrativas
Particulares y de Prescripciones
Técnicas.

2019-11-13 David Aguirrezabalaga.
Iparragirren irudia duten 100
agenden hornidura esleitzea.
1.482,25€.

13-11-2019 David Aguirrezabalaga.
Adjudicación suministro de 100
agendas con imagen de
Iparragirre. 1.482,25€.

2019-11-15 Artelatz S.L. Urrelur museoaren
hobekuntza esleitzea.
1.942,05€.

15-11-2019 Artelatz S.L. Adjudicación
mejora del museo Urrelur.
1.942,05€.

2019-11-15 Biztanleen udal erroldan
erroldatzeko eskaera.

15-11-2019 Solicitud inscripción padrón
municipal habitantes.

2019-11-15 E.T. Udal erroldan ofizioko baja
emateko espedientea
bideratzea.

15-11-2019 E.T. Tramitación expediente
baja de oficio en el padrón
municipal.

2019-11-15 A.K.K. Udal erroldan ofizioko
baja emateko espedientea
bideratzea

15-11-2019 A.K.K. Tramitación expediente
baja de oficio en el padrón
municipal.

2019-11-15 A.M.D.H., M.J.J., Y.D.J y C.D.J.
Udal erroldan ofizioko baja
emateko espedientea
bideratzea.

15-11-2019 A.M.D.H., M.J.J., Y.D.J y C.D.J.
Tramitación expediente baja de
oficio en el padrón municipal.

2019-11-18 L.A. Errolda inskripzioa
iraungitzeagatiko espedientea
hastea eta Biztanleen erroldan
baja ematea.

18-11-2019 L.A. Incoar expediente de
caducidad de inscripción
padronal y baja en el Padrón
Municipal.

2019-11-18 G.L.B. Ezintasuna duten
pertsontzako aparkamendu
txartela ematea.

18-11-2019 G.L.B. concesión tarjeta
estacionamiento para personas
con discapacidad.



Urretxuko udala



2019-11-19	E.C.A.	Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.		19-11-2019	E.C.A.	concesión tarjeta estacionamiento para personas con discapacidad.	
2019-11-19	Biztanleen udal	erroldan erroldatzeko eskaera.		19-11-2019	Solicitud inscripción padrón municipal	habitantes.	
2019-11-19	Biztanleen udal	erroldan erroldatzeko eskaera.		19-11-2019	Solicitud inscripción padrón municipal	habitantes.	
2019-11-20	Biztanleen udal	erroldan erroldatzeko eskaera.		20-11-2019	Solicitud inscripción padrón municipal	habitantes.	
2019-11-20	Biztanleen udal	erroldan erroldatzeko eskaera.		20-11-2019	Solicitud inscripción padrón municipal	habitantes.	
20219-11-20	C.R.R.H. Udal	Erroldan ofiziozko baja emateko espedientea bukatutzat ematea.		20-11-2019	C.R.R.H.	Dar por finalizado el expediente de baja de oficio en el Padrón Municipal.	
2019-11-21	Biztanleen udal	erroldan erroldatzeko eskaera.		21-11-2019	Solicitud inscripción padrón municipal	habitantes.	
2019-11-21	S.E.B.R eta F.R.N.R.	Udal erroldan ofiziozko baja emateko espedientea bideratzea.		21-11-2019	S.E.B.R y F.R.N.R.	Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal.	
2019-11-21	Biztanleen udal	erroldan erroldatzeko eskaera.		21-11-2019	Solicitud inscripción padrón municipal	habitantes.	
2019-11-25	Biztanleen udal	erroldan erroldatzeko eskaera.		25-11-2019	Solicitud inscripción padrón municipal	habitantes.	
2019-11-25	Biztanleen udal	erroldan erroldatzeko eskaera.		25-11-2019	Solicitud inscripción padrón municipal	habitantes.	
2019-11-25	E.A.G. B-9	kolonbarioa 10 urteetan erabiltzeko emakida.		25-11-2019	E.A.G.	Concesión de uso de columbario B-9 por diez años.	



Urretxuko udala



25-11-2019 A.M.D.H, M.J.J, Y.D.J eta C.D.J. Udal Erroldan ofiziozko baja emateko espedientea bukatutzat ematea.

2019-11-26 M.L.R. Kontratuaren aldaketa.

2019-11-28 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

2019-11-29 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

2019-11-29 Apatxe taberna. Kontzertua egitea baimentzea.

25-11-2019 A.M.D.H, M.J.J, Y.D.J y C.D.J. Dar por finalizado el expediente de baja de oficio en el Padrón Municipal.

26-11-2019 M.L.R. Modificación de contrato.

28-11-2019 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.

29-11-2019 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.

29-11-2019 Apatxe taberna. Autorización concierto.

LURRALDEA

2019-11-04 Labeaga 45eko Jabekideak. Egitura bertikalean eta horizontalean dauden akatsak zuzentzeko eskakizuna jakinaraztea.

2019-11-06 Urrateberri Eraikuntzak S.L. Bide publikoa okupatzeko baimena.

2019-11-06 Obra baimena. Ipeñarrieta 22.

2019-11-07 J.S.S. Errekerimendua eskatutako dokumentazioa aurkezteko.

2019-11-11 Obra baimena. Labeaga 31-

TERRITORIO

04-11-2019 Copropietarios Labeaga 45. Comunicación para subsanación de diferencias detectadas en la estructura vertical y horizontal del edificio.

06-11-2019 Urrateberri Eraikuntzak S.L. Autorización ocupación de vía pública.

06-11-2019 Licencia de obra. Ipeñarrieta 22.

07-11-2019 J.S.S. Requerimiento para que presente la documentación requerida.

11-11-2019 Licencia de obra. Labeaga 31-



Urretxuko udala



behea esk.

bajo dcha.

2019-11-12 M.S.E. Banatzean eginiko errorea zuzentzea.

12-11-2019 M.S.E. Subsanación error segregación.

2019-11-12 Okatent S.L. Bermearen itzulketa ez onartzea.

12-11-2019 Okatent S.L. Desestimación solicitud de devolución de aval.

2019-11-12 Urrateberri Eraikuntzak S.L. Pilotalekuko aldagelak berritzeko lanak esleitzea. 36.461,90€.

12-11-2019 Urrateberri Eraikuntzak S.L. Adjudicación reforma de vestuarios en el frontón. 36.461,90€.

2019-11-12 Oleta Iturgintza S.L. Kiroldegiko hoditeria konpontzeko lanak esleitzea. 2.095,99€.

12-11-2019 Oleta Iturgintza S.L. Adjudicación arreglo de tubería en el polideportivo. 2.095,99€.

2019-11-12 Asfaltos Urretxu S.L. Azkoititik datorren errepidearen sarrerako lurzorua konpontzea. 4.847,74€.

12-11-2019 Asfaltos Urretxu S.L. Adjudicación arreglo de firme en carretera de acceso desde Azkoitia. 4.847,74€.

2019-11-12 Sumun Equipamientos S.L. Bi Udaltzainentzako arroparen hornidura. 2.943,47€.

12-11-2019 Sumun Equipamientos S.L. Adjudicación suministro de vestimenta para dos policías municipales. 2.943,47€.

2019-11-12 Urrateberri Eraikuntzak S.L. Elosietako bidea konpontzeko lanak esleitzea. 11.915,22€.

12-11-2019 Urrateberri Eraikuntzak S.L. Adjudicación arreglo del camino de Elosieta. 11.915,22€.

2019-11-12 Irimo Igeltseroak S.L.U. Pilotalekuan egokitutako bainugela bat egiteko lanak esleitzea. 26.981,25€.

12-11-2019 Irimo Igeltseroak S.L.U. Adjudicación creación de baño adaptado en el frontón. 26.981,25€.

2019-11-14 "Proyecto de adecuación de los accesos e instalaciones en los garajes subterráneos de la

14-11-2019 Aprobación del proyecto técnico "Proyecto de adecuación de los accesos e instalaciones en los



Urretxu udala



plaza Iparragirre de Urretxu”
Proiektu teknikoa onartzea.

garajes subterráneos de la
plaza Iparragirre de Urretxu”.

2019-11-14 Iparragirre plazan dagoen
aprkalekuko emergentzia
irteerak egokitzeko obrak
egiteko esleipena prozedura
irekiaren bidez, presazko
tramitazioa, egitea onartzea.
Prozedura irekia arautuko duen
Kalusula Administratibo
Berezien Plegua eta Baldintza
Teknikoen Plegua onartzea.

14-11-2019 Aprobación adjudicación
mediante procedimiento abierto,
contratación urgente, las obras
de adecuación de salidas de
emergencia en el aparcamiento
de la Plaza Iparragirre.
Aprobación del Pliego de
Cláusulas Administrativas
Particulares y la Memoria
técnica.

2019-11-14 J.R.M.A. Santa Lutzi ferian
salmenta baimena.

14-11-2019 J.R.M.A. Autorización para
ejercer la venta en la Feria de
Santa Lucia.

2019-11-14 J.A.P.R. Santa Lutzi ferian
salmenta baimena.

14-11-2019 J.A.P.R. Autorización para
ejercer la venta en la Feria de
Santa Lucia.

2019-11-14 L.R.A. eta G.L.S Santa Lutzi
ferian salmenta baimena.

14-11-2019 L.R.A. y G.L.S. Autorización
para ejercer la venta en la Feria
de Santa Lucia.

2019-11-14 Granja Goiburu S.L. Santa Lutzi
ferian salmenta baimena.

14-11-2019 Granja Goiburu S.L.
Autorización para ejercer la
venta en la Feria de Santa
Lucia.

2019-11-14 A.B.M. Santa Lutzi ferian
salmenta baimena.

14-11-2019 A.B.M. Autorización para
ejercer la venta en la Feria de
Santa Lucia.

2019-11-14 A.Z.G. Santa Lutzi ferian
salmenta baimena.

14-11-2019 A.Z.G. Autorización para
ejercer la venta en la Feria de
Santa Lucia.



Urretxuko udala



2019-11-14	A.O.E.	Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	A.O.E.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.
2019-11-14	L.B.R.	Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	L.B.R.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.
2019-11-14	Berroeta C.B.	Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	Berroeta C.B.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.
2019-11-14	M.A.A.	Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	M.A.A.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.
2019-11-14	J.S.G.	Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	J.S.G.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.
2019-11-14	J.S.G.	Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	M.A.J.I.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.
2019-11-14	M.C.P.D.C.	Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	M.C.P.D.C.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.
2019-11-14	D.D.	Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	D.D.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.
2019-11-14	G.F.U.	Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	G.F.U.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.
2019-11-14	E.I.	Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	E.I.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.



Urretxuko udala



2019-11-14 A.B.F. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

14-11-2019 A.B.F. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-14 S.E.B.I.Z.P.M. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

14-11-2019 S.E.B.I.Z.P.M. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-14 L.R.E.B.B. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

14-11-2019 L.R.E.B.B. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-14 M.O.A. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

14-11-2019 M.O.A. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-14 L.M.O.L. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

14-11-2019 L.M.O.L. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-14 Chocolates Navarra S.A.L. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

14-11-2019 Chocolates Navarra S.A.L. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-14 M.S.G. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

14-11-2019 M.S.G. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-14 J.L.M.M. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

14-11-2019 J.L.M.M. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-14 I.F.N. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

14-11-2019 I.F.N. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-14 J.G.P. Santa Lutzí ferian

14-11-2019 J.G.P. Autorización para ejercer



Urretxuko udala



salmenta baimena.	la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14 S.L.G. Santa Lutzí ferian salmenta baimena	14-11-2019 S.L.G. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14 A.Z.D. Santa Lutzí ferian salmenta baimena	14-11-2019 A.Z.D. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14 J.J.O.O. Santa Lutzí ferian salmenta baimena	14-11-2019 J.J.O.O. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14 J.J.G.V. Santa Lutzí ferian salmenta baimena	14-11-2019 J.J.G.V. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14 X.O.C. Santa Lutzí ferian salmenta baimena	14-11-2019 X.O.C. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14 María Pilar Miguel Albo S.L. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.	14-11-2019 María Pilar Miguel Albo S.L. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14 M.E.M.L. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.	14-11-2019 M.E.M.L. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14 Txosna Abasolo S.L. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.	14-11-2019 Txosna Abasolo S.L. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14 L.G.I. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.	14-11-2019 L.G.I. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa



Urretxuko udala



Lucia.

2019-11-14	J.G.P.	Santa	Lutzi	ferian	14-11-2019	J.G.P.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta		baimena.			
2019-11-14	J.L.D.G.	Santa	Lutzi	ferian	14-11-2019	J.L.D.G.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta		baimena.			
2019-11-14	E.A.A.	Santa	Lutzi	ferian	14-11-2019	E.A.A.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta		baimena.			
2019-11-14	I.M.L.	Santa	Lutzi	ferian	14-11-2019	I.M.L.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta		baimena.			
2019-11-14	I.M.L.	Santa	Lutzi	ferian	14-11-2019	A.A.D.A.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta		baimena.			
2019-11-14	E.N.A.	Santa	Lutzi	ferian	14-11-2019	E.N.A.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta		baimena.			
2019-11-14	L.I.L.N.	Santa	Lutzi	ferian	14-11-2019	L.I.L.N.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta		baimena.			
2019-11-14	M.L.H.M.	Santa	Lutzi	ferian	14-11-2019	M.L.H.M.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta		baimena			
2019-11-14	J.B.N.	Santa	Lutzi	ferian	14-11-2019	J.B.N.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta		baimena.			
2019-11-14	A.M.B.M.	Santa	Lutzi	ferian	14-11-2019	A.M.B.M.	Autorización para



Urretxuko udala



salmenta baimena.

ejerker la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-14 E.G.I. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

14-11-2019 E.G.I. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-14 M.J.G.S. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

14-11-2019 M.J.G.S. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-14 C.A.C. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

14-11-2019 C.A.C. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-14 J.Z.N. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

14-11-2019 J.Z.N. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-14 C.B.A. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

14-11-2019 C.B.A. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-14 X.I.G. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

14-11-2019 X.I.G. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-14 Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

14-11-2019 J.G.L. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-14 I.G.L. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

14-11-2019 I.G.L. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-14 U.I.M. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

14-11-2019 U.I.M. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.



Urretxuko udala



2019-11-14	J.A.B.S.	Santa Lutzi	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	J.A.B.S.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14	S.R.I.	Santa Lutzi	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	S.R.I.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14	J.M.R.R.	Santa Lutzi	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	J.M.R.R.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14	J.G.O.	Santa Lutzi	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	J.G.O.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14	E.S.T.	Santa Lutzi	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	E.S.T.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14	I.G.G.	Santa Lutzi	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	I.G.G.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14	P.E.A.	Santa Lutzi	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	P.E.A.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14	Aspace.	Santa Lutzi	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	Aspace.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14	A.Z.D.	Santa Lutzi	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	A.Z.D.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-14	A.M.E.	Santa Lutzi	ferian salmenta baimena.	14-11-2019	A.M.E.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.



Urretxuko udala



2019-11-18	Baierreformak S.L.	Bide publikoa okupatzeko baimena.	18-11-2019	Baierreformak S.L.	Autorización ocupación de vía pública.
2019-11-18	Baierreformak S.L.	Bide publikoa okupatzeko baimena.	18-11-2019	Baierreformak S.L.	Autorización ocupación de vía pública
2019-11-19	Albañileria Izagirre S.L	Bide publikoa okupatzeko baimena.	19-11-2019	Albañileria Izagirre S.L.	Autorización ocupación de vía pública.
2019-11-19	J.S.V. Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	19-11-2019	J.S.V.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-19	A.B.C. Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	19-11-2019	A.B.C.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-19	J.A.J.C. Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	19-11-2019	J.A.J.C.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-19	F.E.P. Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	19-11-2019	F.E.P.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-19	A.G.J. Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	19-11-2019	A.G.J.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-19	G.J.N. Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	19-11-2019	G.J.N.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-19	R.S.P. Santa Lutz	ferian salmenta baimena.	19-11-2019	R.S.P.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.



Urretxuko udala



2019-11-19 M.K.D.D. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.	19-11-2019 M.K.D.D. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-19 R.F.G. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.	19-11-2019 R.F.G. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-19 F.C.G. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.	19-11-2019 F.C.G. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-19 H.F.T.A. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.	19-11-2019 H.F.T.A. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-19 F.D.S. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.	19-11-2019 F.D.S. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-19 D.P.L. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.	19-11-2019 D.P.L. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-19 T.M.L. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.	19-11-2019 T.M.L. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-19 T.B.B. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.	19-11-2019 T.B.B. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-19 M.C.D.E.B. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.	19-11-2019 M.D.C.E.B. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-19 M.C.D.E.B. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.	19-11-2019 M.A.Z.S. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.



Urretxuko udala



2019-11-19 A.S.G. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

19-11-2019 A.S.G. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-19 M.C.S.M. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

19-11-2019 M.C.S.M. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-19 M.D.S. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

19-11-2019 M.D.S. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-19 A.B.D.D. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

19-11-2019 A.B.D.D. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-19 A.J.D. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

19-11-2019 A.J.D. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-19 G.M. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

19-11-2019 G.M. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-19 J.M.F.G. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

19-11-2019 J.M.F.G. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-19 C.G.F. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

19-11-2019 C.G.F. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-19 M.B.I. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

19-11-2019 M.B.I. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucía.

2019-11-19 J.G.G. Santa Lutzí ferian salmenta baimena.

19-11-2019 J.G.G. Autorización para ejercer la venta en la Feria de



Urretxuko udala



Santa Lucia.

2019-11-19 H.H.B.A. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

19-11-2019 H.H.B.A. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 E.V.T.S. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

19-11-2019 E.V.T.S. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 S.S.F.M. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

19-11-2019 S.S.F.M. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 J.B.J. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

19-11-2019 J.B.J. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 Javeir Rollan Martin Rotexma S.L Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

19-11-2019 Javier Rollan Martin Rotexma S.L. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 J.G.J. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

19-11-2019 J.G.J. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 E.A.C. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

19-11-2019 E.A.C. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 L.E.E. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

19-11-2019 L.E.E. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 E.J.A. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

19-11-2019 E.J.A. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.



Urretxuko udala



2019-11-19	R.L.C.	Santa	Lutzi	ferian	19-11-2019	R.L.C.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta baimena.					
2019-11-19	A.D.L.	Santa	Lutzi	ferian	19-11-2019	A.D.L.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta baimena.					
2019-11-19	M.R.E.S.	Santa	Lutzi	ferian	19-11-2019	M.R.E.S.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta baimena.					
2019-11-19	E.M.E.	Santa	Lutzi	ferian	19-11-2019	E.M.E.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta baimena.					
2019-11-19	C.M.L.	Santa	Lutzi	ferian	19-11-2019	C.M.L.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta baimena.					
2019-11-19	J.E.S.	Santa	Lutzi	ferian	19-11-2019	J.E.S.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta baimena.					
2019-11-19	J.E.S.	Santa	Lutzi	ferian	19-11-2019	J.E.S.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta baimena.					
2019-11-19	N.C.A.	Santa	Lutzi	ferian	19-11-2019	N.C.A.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta baimena.					
2019-11-19	J.C.C.C.	Santa	Lutzi	ferian	19-11-2019	J.C.C.C.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta baimena.					
2019-11-19	M.C.A.	Santa	Lutzi	ferian	19-11-2019	M.C.A.	Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
		salmenta baimena.					



Urretxuko udala



2019-11-19 Z.E.B. Santa Lutzia feria salmenta baimena.

19-11-2019 Z.E.B. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 M.J.G.V Santa Lutzia feria salmenta baimena.

19-11-2019 M.J.G.V. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 N.P.R. Santa Lutzia feria salmenta baimena.

19-11-2019 N.P.R. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 M.D.T. Santa Lutzia feria salmenta baimena.

19-11-2019 M.D.T. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 V.M.E. Santa Lutzia feria salmenta baimena.

19-11-2019 V.M.E. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 J.E.L. Santa Lutzia feria salmenta baimena.

19-11-2019 J.E.L. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 A.A. Santa Lutzia feria salmenta baimena.

19-11-2019 A.A. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 M.C.B.M. Santa Lutzia feria salmenta baimena.

19-11-2019 M.C.B.M. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 C.M.H. Santa Lutzia feria salmenta baimena.

19-11-2019 C.M.H. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-11-19 L.A.F. Santa Lutzia feria salmenta baimena.

19-11-2019 L.A.F. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa



Urretxuko udala



Lucia.

2019-11-19	Y.C. Santa Lutziferian salmenta baimena.	19-11-2019	Y.C. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-19	H.E. Santa Lutziferian salmenta baimena.	19-11-2019	H.E. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-20	E.M.A.ri garajearen emakida eskubidea erostea.	20-11-2019	Adquisición derecho de concesión del garaje cerrado a E.M.A.
2019-11-20	Construcciones del Urola S.L. Donardegi baserrirako bidea asfaltatzeko lanak esleitzea. 48.280,21€.	20-11-2019	Construcciones del Urola S.L. Adjudicación asfaltado del camino al caserío Donardegi. 48.280,21€.
2019-11-20	Oiaralda S.L. Bide publikoa okupatzeko baimena.	20-11-2019	Oiaralda S.L. Autorización ocupación de vía pública.
2019-11-20	Ipeñarrieta 2-4-6ko Jabekideak. Bide publikoa okupatzeko baimena.	20-11-2019	Copropietarios Ipeñarrieta 2-4-6. Autorización ocupación de vía pública.
2019-11-20	V.M.M.E. Asteroko azokan salmenta baimena.	20-11-2019	V.M.M.E. Autorización venta en mercado semanal.
2019-11-20	H.E. Asteroko azokan salmenta baimena.	20-11-2019	H.E. Autorización venta en mercado semanal.
2019-11-20	Bansabadell Renting SLU. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa onartzea.	20-11-2019	Bansabadell Renting SLU. Estimación alegaciones por infracción de tráfico.
2019-11-21	Muelles Gesal S.L. Eskatutako dokumentazioa aurkezteko errekerimentua.	21-11-2019	Muelles Gesal S.L. Requerimiento presentación de documentación.



Urretxuko udala



2019-11-21 Carpintería Biona S.L. egur lan ezberdinak egitea esleitzea. 2.026,50€. Deunor Ezpeleta. Lokalaren egokitzapen elektrikoa egiteko lanak esleitzea. 479,39€. Pinturas La perla S.L. Lokala pintatzeko lanak esleitzea. 3.920,00€. Oleta Iturgintza S.L. Iturgintza instalazioa egiteko lanak esleitzea. 1.292,90€. Izagirre S.L. Igeltseritza lanak esleitzea. 1.712,58€. Herrería Mitxel S.L. Eskudel eraikuntza eta sareta konponketa esleitzea. 759,00€.	21-11-2019 Carpintería Biona S.L. Adjudicación diversas obras de carpintería. 2.026,50€. Deunor Ezpeleta. Adjudicación acondicionamiento eléctrico de local. 479,39€. Pinturas La Perla S.L. Adjudicación pintado del local. 3.920,00€. Oleta Iturgintza S.L. Adjudicación instalación de fontanería. 1.292,90€. Izagirre S.L. Adjudicación obras de albañilería. 1.712,58€. Herrería Mitxel S.L. Adjudicación construcción de barandilla y reparación de persiana. 759,00€.
2019-11-22 Herrería Mitxel S.L. Egiaturak eta ainguraketak esleitzea. 1.965,00€. Oleta Iturgintza S.L. Iturgintza lamak esleitzea. 447,84€.	22-11-2019 Herrería Mitxel S.L. Adjudicación estructura y anclajes. 1965,00€. Oleta Iturgintza S.L. Adjudicación trabajos de fontanería. 447,84€.
2019-11-22 Obra baimena. Labeaga 9-3 esk.	22-11-2019 Licencia de obra. Labeaga 9-3 dcha.
2019-11-25 Amezti Kolektiboa. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.	25-11-2019 Amezti Kolektiboa. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.
2019-11-26 J.M.A.G. Lilibasoko lurzatian dauden elementuak kentzeko akordioa jakinaraztea.	26-11-2019 J.M.A.G. Notificación acuerdo de la retirada de los elementos instalados en la parcela sita en Lilibaso.



Urretxuko udala



2019-11-27 L.V.C.P. Ibia jartzeko baimena.

27-11-2019 L.V.C.P. Autorización colocación de Vado.

2019-11-27 Ignacio García Gómez de Segura y otro C.B. Haurreskolako bi ikasgeletarako estoreen hornidura eta instalakuntza esleitzea. 787,97€.

27-11-2019 Ignacio García Gómez de Segura y otro C.B. Suministro e instalación de estores en dos aulas de haurreskola. 787,97€.

2019-11-28 Ibilgailua kentzeko errekerimentua. SS-8844-BJ.

28-11-2019 Requerimiento para retirada de vehículo. SS-8844-BJ.

2019-11-28 San Martin auzoko lokalaren zuzenketa eta banaketa onartzea.

28-11-2019 Subsanación y autorización segregación de local en el barrio San Martin.

2019-11-29 Hugo eta Eusebio Atrakzioak S.L. Bide publikoa okupatzeko baimena.

29-11-2019 Hugo eta Eusebio Atrakzioak S.L. Autorización ocupación de vía pública.

ABENDUA

ANTOLAKUNTZA

2019-12-03 M.M.P.D.A. T.M.I.G.Zn hobaria onartzea.

2019-12-03 2019ko azaroaren 26ko GAOn argitaratutako iragarkiaren akatsa zuzentzea.

2019-12-04 M.C.S.C. I.T.M.G.Zn salbuespena onartzea.

2019-12-09 Faktura zerrenda onartzea 94.663,26€.

DICIEMBRE

ORGANIZACIÓN

03-12-2019 M.M.D.P.A. concesión bonificación I.V.T.M.

03-12-2019 Corrección error observado en el anuncio en el BOG el 26 de noviembre de 2019.

04-12-2019 M.C.S.C. Aprobación exención I.V.T.M.

09-12-2019 Aprobación relación de facturas. 94.663,26€.



Urretxuko udala



2019-12-09	A.C.M. Gizarte Ekimeneko saileko koordinatzaile izendatzea.	09-12-2019	A.C.M. Contratación para la cobertura de la plaza de Coordinadora del departamento de Intervención Social.
2019-12-09	I.A.M. Gizarte Ekimeneko arloko koordinatzaile gisa egindako izendapena bertan behera uztea.	09-12-2019	I.A.M. Dejar sin efecto su nombramiento como Coordinador del área de Intervención Social.
2019-12-10	2020rako Egutegi Fiskala onartzea.	10-12-2019	Aprobación calendario Fiscal para el ejercicio 2020.
2019-12-12	Udaltzain 2 plaza betetzeko hautaketa prozesu bateratuen kudeaketarako Polizia eta Larrialdietarako Euskal Akademiarekin kudeaketa gomendioari buruzko hitzarmena onartzea.	12-12-2019	Aprobación convenio de encomienda de gestión con la Academia Vasca de Policía y emergencias para la gestión de los procesos de selectivos unificados para cubrir dos plazas de policía local.
2019-12-12	Faktura zerrenda onartzea 3.153,77€.	12-12-2019	Aprobación relación de facturas. 3.153,77€.
2019-12-16	K.M.A. Zorraren zatikapena eskaera onartzea.	16-12-2019	K.M.A. Estimación solicitud de fraccionamiento de deuda.
2019-12-17	A.A.A. 2020an lan jarduna luzapena mantentzea %100ean.	17-12-2019	A.A.A. Mantener ampliación de jornada en un 100% durante el 2020.
2019-12-17	B.H.B.A. Zorraren zatikapena onartzea.	17-12-2019	B.H.B.A. Estimación fraccionamiento de deuda.
2019-12-18	J.L.B.N. Onartutako diru-laguntzaren bigarren ordainketa ez egitea.	18-12-2019	J.L.B.N. No proceder al segundo pago de la subvención aprobada.



Urretxuko udala



2019-12-18	O.G.R. Emandako diru-laguntzaren bigarren ordainketa onartzea.	18-12-2019	O.G.R. Aprobación segundo pago de la subvención otorgada.
2019-12-19	F.Mercantil de Gipuzkoa. "Singular dendak proiektua: Ni singular naiz" proiektua esleitzea. 2.299€.	19-12-2019	F.Mercantil de Gipuzkoa. Adjudicación proyecto "Singular dendak proiektua: Ni singular naiz". 2.299€.
2019-12-19	Loyola Siglo XXI. Abalaren itzulketa. 1.163,75€.	19-12-2019	Loyola Siglo XXI. Decolución aval. 1.163,75€.
2019-12-20	R.M.G. Udaltzaingoaren Oinarrizko Eskalako agente lanposturako bitarteko funtzionario izendatzea.	20-12-2019	R.M.G. Nombramiento como funcionaria interina para cubrir la plaza de Agente de la Escala Básica de la Policía Local.
2019-12-20	Bigadako langileei odagarri bat ezartzea, urtarrilaren 1etik martxoaren 31 arte, elurteen ondoriozko zerbitzu bereziengatik.	20-12-2019	Aprobar establecer un complemento a los trabajadores de la brigada municipal desde el 1 de enero hasta el 31 de marzo por necesidades del plan de nevadas.
019-12-20	Faktura zerrenda onartzea 50.808,78€.	20-12-2019	Aprobación relación de facturas. 50.808,78€.
2019-12-23	IKT ON Kooperatiba Elkarte Txikia. Emandako diru-laguntzaren bigarren ordainketa onartzea.	23-12-2019	IKT ON Kooperatiba Elkarte Txikia. Aprobación del Segundo pago de la subvención otorgada.
2019-12-23	J.L.B.N. Emandako diru-laguntzaren bigarren ordainketa onartzea.	23-12-2019	J.L.B.N. Aprobación del segundo pago de la subvención otorgada.



Urretxuko udala



2019-12-23	A.C.O. Emandako diru-laguntzaren bigarren ordainketa onartzea.	23-12-2019	A.C.O. Aprobación del segundo pago de la subvención otorgada.
2019-12-23	Urretxuko empresa sorkuntza sustatzeko eta empresa lehiakortasuna hobetzeko diru laguntzak onartzea.	23-12-2019	Aprobación de las subvenciones para el fomento del emprendimiento y mejora de la competitividad empresarial en Urretxu.
2019-12-27	C.A.V. Emandako lehenengo urteko diru-laguntzaren bigarren ordainketa onartzea.	27-12-2019	C.A.V. Aprobar el segundo pago de la subvención otorgada del primer año.
2019-12-27	A.L.A. Arkautera joatejko autobusaren hileko kostuari dagokion dietak ordaintzea.	27-12-2019	A.L.A. Aprobación pago de dietas correspondientes al coste mensual del autobús a Arkaute.
2019-12-27	M.H.M. Arkautera joatejko autobusaren hileko kostuari dagokion dietak ordaintzea.	27-12-2019	M.H.M. Aprobación pago de dietas correspondientes al coste mensual del autobús a Arkaute.
2019-12-27	E.M.O. Adin txikikoak zaintzeagatik jardunaldiaren murriztapena onartzea.	27-12-2019	E.M.O. Aprobación reducción de jornada por cuidado de menores.
2019-12-27	ATE Informatica S.A. 4 informatikako ekiporen hornidura esleitzea. 5.120,72€.	27-12-2019	ATE Informática S.A. Adjudicación suministro de 4 equipos informáticos. 5.120,72€.
2019-12-27	Imesa Informatica S.L. Kiroldgirako karnetak egiteko impresora baten hornidura esleitzea. 1.343,10€.	27-12-2019	Imesa Informática S.L. Adjudicación suministro de una impresora de carnets para el polideportivo. 1.343,10€.
2019-12-27	Com & Media. Sare	27-12-2019	Com & Media. Adjudicación de



Urretxuko udala



elektronikoaren mantenua
egiteko orden lan poltsa
esleitzea. 1.331€.

una bolsa de horas para el
mantenimiento de la
electrónica de red. 1.331€.

HERRITARRAK

2019-12-02 Biztanleen udal erroldan
erroldatzeko eskaera.

2019-12-04 Aulkia S.L. Mahai, aulki eta
karparen muntaia esleitzea.
9.841,66€.

Sabico S.A. Instalakuntzen
zainketa esleitzea. 1.073,56€.

Jose Luis Dominguez. Ardo
azoka eremuko kopa kudeaketa
esleitzea. 1.210€.

Jon tirapu. Soinu aparatuak
instalatzeko esleitzea. 1.548,80€.

2019-12-04 N.R.C.C. eta O.D.G.R. Udal
Erroldan ofiziazko baja emateko
espedientea bukatutzat ematea.

2019-12-05 Biztanleen udal erroldan
erroldatzeko eskaera.

2019-12-09 M.I.I. Proiektu artistiko bat
burutzeko Sarraldeko lokala
erabiltzeko baimena.

2019-12-09 N.G.M. Ezintasuna duten
pertsonezako aparkamendu
txartela ematea.

2019-12-09 T.A.E. Ezintasuna duten

CIUDADANIA

02-12-2019 Solicitud inscripción padrón
municipal habitantes.

04-12-2019 Aulkia S.L. Adjudicación
montaje de mesas y sillas y
carpa. 9.841,66€.

Sabico S.A. Adjudicación
vigilancia de las instalaciones.
1.073,56€.

Jose Luis Dominguez.
Adjudicación gestión de copas
en la feria de vino. 1.210€.

Jon Tirapu. Adjudicación
diversas sonorizaciones.
1.548,80€.

04-12-2019 N.R.C.C. y O.D.G.R. Dar por
finalizado el expediente de baja
de oficio en el Padrón Municipal.

05-12-2019 Solicitud inscripción padrón
municipal habitantes.

09-12-2019 M.I.I. Autorización uso de local
de Sarralde para realizar trabajo
artístico.

09-12-2019 N.G.M. concesión tarjeta
estacionamiento para personas
con discapacidad.

09-12-2019 T.A.E. concesión tarjeta



Urretxuko udala



pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.	estacionamiento para personas con discapacidad.
2019-12-09 M.A.C. Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.	09-12-2019 M.A.C. concesión tarjeta estacionamiento para personas con discapacidad.
2019-12-09 B.M.E. Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.	09-12-2019 B.M.E. concesión tarjeta estacionamiento para personas con discapacidad.
2019-12-09 A.B.J. Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.	09-12-2019 A.B.J. concesión tarjeta estacionamiento para personas con discapacidad.
2019-12-09 A.B.J. Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.	09-12-2019 A.B.J. concesión tarjeta estacionamiento para personas con discapacidad.
2019-12-09 E.B.J. G.L.L. ematea.	09-12-2019 E.B.J. Concesión A.E.S.
2019-12-09 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera	09-12-2019 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2019-12-09 J.D.D.A. eta M.P.V.G. Udal erroldan ofizioko baja emateko espedientea bideratzea.	09-12-2019 J.D.D.A. y M.P.V.G. Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal.
2019-12-12 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	12-12-2019 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2019-12-12 A.E. Udal Erroldan ofiziozko baja emateko espedientea bukatutzat ematea.	12-12-2019 A.E. Dar por finalizado el expediente de baja de oficio en el Padrón Municipal.
2019-12-12 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	12-12-2019 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2019-12-16 Biztanleen udal erroldan	16-12-2019 Solicitud inscripción padrón



Urretxuko udala



errolatzeko eskaera.	municipal habitantes.
2019-12-16 Biztanleen udal erroldan errolatzeko eskaera.	16-12-2019 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2019-12-16 F.B. G.L.L. ematea.	16-12-2019 F.B. Concesión A.E.S.
2019-12-16 E.C.M. G.L.L.ematea.	16-12-2019 E.C.M. Concesión A.E.S.
2019-12-16 B.A.E.M. G.L.L. ematea.	16-12-2019 B.A.E.M. Concesión A.E.S.
2019-12-16 Goierri K.E. Udaleko Pick Up-a erabiltzeko baimena.	16-12-2019 Goierri K.E. Autorización uso Pick Up municipal.
2019-12-17 M.B. Udal erroldan ofizioko baja emateko espedientea bideratzea.	17-12-2019 M.B. Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal.
2019-12-17 A.A.B. Udal Erroldan ofiziozko baja emateko espedientea bukatutzat ematea.	17-12-2019 A.A.B. Dar por finalizado el expediente de baja de oficio en el Padrón Municipal.
2019-12-18 R.M. G.L.L. ematea.	18-12-2019 R.M. Concesión A.E.S.
2019-12-18 M.L.R.D.L.T. G.L.L.ematea.	18-12-2019 M.L.R.D.L.T. Concesión A.E.S.
2019-12-18 B.V.V. G.L.L. ematea	18-12-2019 B.V.V. Concesión A.E.S.
2019-12-18 2019ko hirugarren hiruhilabeteari dagozkien udal tasa eta prezio publikoen ordainketarako diru-laguntzak onartzea.	18-12-2019 Aprobación ayudas económicas para el pago de tasas y precios públicos municipales del tercer trimestre de 2019.
2019-12-18 Biztanleen udal erroldan errolatzeko eskaera.	18-12-2019 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2019-12-18 Biztanleen udal erroldan errolatzeko eskaera.	18-12-2019 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.



Urretxuko udala



2019-12-19	Urola Triatloi Kluba. "San Silbestre" lasterketa antolatzeke baimena ematea.	19-12-2019	Urola Triatloi Kluba. Autorización organización carrera "San Silvestre".
2019-12-20	Urretxu-Zumarraga Ikastola. Labeaga aretoa erabiltzeko baimena.	20-12-2019	Urretxu-Zumarraga Ikastola. Autorización uso Salón Labeaga.
2019-12-20	Goierrri K.E. Labeaga aretoa erabiltzeko baimena.	20-12-2019	Goierrri K.E. Autorización uso Salón Labeaga.
2019-12-20	G.Z.A. Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.	20-12-2019	G.Z.A. concesión tarjeta estacionamiento para personas con discapacidad.
2019-12-20	J.M.P.L. Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.	20-12-2019	J.M.P.L. concesión tarjeta estacionamiento para personas con discapacidad.
2019-12-20	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	20-12-2019	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2019-12-23	Urretxu-Zumarraga Ikastola. Labeaga aretoa erabiltzeko baimena.	23-12-2019	Urretxu-Zumarraga Ikastola. Autorización uso Salón Labeaga.
2019-12-27	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	27-12-2019	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2019-12-27	A.A. Udal erroldan ofizioko baja emateko espediente bideratzea.	27-12-2019	A.A. Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal.
2019-12-27	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	27-12-2019	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2019-12-27	Okatent S.L. 5 karpa tolesgarrien hornidura	27-12-2019	Okatent S.L. Adjudicación suministro de 5 carpas



Urretxuko udala

esleitzea. 6.635,64€.

2019-12-30 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

2019-12-30 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

LURRALDEA

2019-12-02 Obra egiteko baimena. Ipeñarrieta 14-1ºA.

2019-12-02 Obra bieman. Ipeñarrieta 3-2ºD.

2019-12-02 Obra egiteko baimena. Iparragirre 50-2ºB.

2019-12-02 Obra egiteko baimena. Ipeñarrieta 16-5 ezk.

2019-12-02 Obra baimena. Sta. Barbara 1-2-3.

2019-12-03 R.D.B. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa onartzea.

2019-12-03 Teilatugain S.L. Bide okupazio baimena.

2019-12-04 Obra egiteko baimena. Labeaga 7.

2019-12-04 G.L.A. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa onartzea.



plegables. 6.635,64€.

30-12-2019 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.

30-12-2019 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.

TERRITORIO

02-12-2019 Licencia de obra. Ipeñarrieta 14-1ºA.

02-12-2019 Licencia de obra. Ipeñarrieta 3-2ºD.

02-12-2019 Licencia de obra. Iparragirre 50-2ºB.

02-12-2019 Licencia de obra. Ipeñarrieta 16-5º izda.

02-12-2019 Licencia de obras. Sta. Barbara 1-2-3.

03-12-2019 R.D.B. Estimación alegaciones por infracción de tráfico.

03-12-2019 Teilatugain S.L. Autorización ocupación de vía pública.

04-12-2019 Licencia de obra. Labeaga 7.

04-12-2019 G.L.A. Estimación alegaciones por infracción de tráfico.



Urretxuko udala



2019-12-04 Exti Norte S.L. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa ez onartzea.

04-12-2019 Exti Norte S.L. Desestimación alegaciones por infracción de tráfico.

2019-12-04 Elai Serbitzuak S.L. Abalaren itzulketa. 5.546,74€.

04-12-2019 Elai Serbitzuak S.L. Devolución aval. 5.546,74€.

2019-12-04 Arrese-igor Ingenieria S.L. Udal eraikineko hiru instalazio termikoen ikuskapena egitea esleitzea. 998,25€.

04-12-2019 Arrese-igor Ingenieria S.L. Adjudicación inspección térmica de tres instalaciones en edificios municipales. 998,25€.

2019-12-05 Obra egiteko baimena. Areizaga 1.

05-12-2019 Licencia de obra. Areizaga 1.

2019-12-05 Ansareo Saneamientos y Servicios S.A. Abalaren itzulketa. 4.468,06€.

05-12-2019 Ansareo Saneamientos y Servicios S.A. Devolución aval. 4.568,06€.

2019-12-09 Elkargi S.G.R eta Harri Iparra S.A. Santa Cruz etxaldeko hirugarren lurzatia banatzeko baimena.

09-12-2019 Elkagi S.G.R y Harri Iparra S.A. Autorización segregación pertenecido tercero de la casería Santa Cruz.

2019-12-09 A.M.E.K. Santa Lutzi ferian salmenta baimena.

09-12-2019 A.M.E.K. Autorización para ejercer la venta en la Feria de Santa Lucia.

2019-12-09 Urretxuko Ederrena udal pilotalekuko tabernaren ustiaketa prozedura irekiaren bidez esleitzea onartzea. Klausula Administratibo Berezien Plegua eta Baldintza Teknukoen Plegua onartzea.

09-12-2019 Aprobación adjudicación de la explotación del bar del frontón municipal Ederrena de Urretxu mediante procedimiento abierto. Aprobación de Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y Pliego de Prescripciones técnicas.

2019-12-09 Argitronik C.B. Pilotalekurako

09-12-2019 Argitronik C.B. Adjudicación



Urretxuko udala



sarrerarako kontrola hornitu eta instalatzea esleitzea. 7.472,33€.	suministro e instalación control de acceso en frontón municipal. 7.472,33€.
2019-12-09 Aquarbe S.A. Igerilekuko bainugela publiko eta dutxatan ur lotunea eta saneamendua egitea esleitzea. 6.396,13€.	09-12-2019 Aquarbe S.A. Adjudicación acometida de agua y saneamiento a baño público y duchas en las piscinas. 6.396,13€.
2019-12-09 Cespa. Abalaren itzulketa. 10.658,80€.	09-12-2019 Cespa. Devolución aval. 10.658,80€.
2019-12-09 Ur lotunea egiteko baimena. Jauregi 3-2 Ezk.	09-12-2019 Autorización acometida de agua. Jauregi 3-2 Izd.
2019-12-10 Elkargi S.G.R. eta Harri Iparra S.A. Lursailaren erosketa.	10-12-2019 Elkargi S.G.R. eta Harri Iparra S.A. Adquisición parcela.
2019-12-10 C.C. Aurkeztutako berraztertze errekurtsua ez onartzea.	10-12-2019 C.C. Desestimación recurso de reposición presentado.
2019-12-11 Obra baimena. Ipeñarrieta 24.	11-12-2019 Licencia de obras. Ipeñarrieta 24.
2019-12-12 Arburua Iturgintza. Jabetza publikoko gunean dagoen Kontenedorea kentzeko eskatuz.	12-12-2019 Fontanería Arburua. Comunicación para que retire contenedor depositado en el suelo de dominio público.
2019-12-12 Janeiro Iturgintza S.Coop. Jabetza publikoko gunean dagoen remolkea kentzeko eskatuz.	12-12-2019 Janeiro Iturgintza S.Coop. Comunicación para que retire remolque depositado en el suelo de dominio público.
2019-12-12 Artukoluke S.L. Jabetza publikoko gunean dagoen materiala kentzeko eskatuz.	12-12-2019 Artukoluke S.L. Comunicación para que retire material depositado en el suelo de dominio público.



Urretxuko udala



2019-12-12 Aizkorpe S.Coop. Zainketa video sistemaren hornidura esleitzea. 1.275,00€.

12-12-2019 Aizkorpe S.Coop. Adjudicación suministro de sistema de video vigilancia. 1.275,00€.

2019-12-12 Sumun S.L. Udaltzaingorako jantzien hornidura esleitzea. 1.108,60€.

12-12-2019 Sumun S.L. Adjudicación suministro de vestimenta para la Policía Municipal. 1.108,60€.

2019-12-12 Kelsalim S.L. Obrak bukatu ondoren udal pilotalekuko aldagelak grabitzeko lanak esleitzea. 1.246,30€.

12-12-2019 Kelsalim S.L. adjudicación limpieza tras las obras de vestuarios de frontón. 1.246,30€.

2019-12-13 I-De Redes Eléctricas Inteligentes S.A.U. Bide publikoa okupatzeko baimena.

13-12-2019 I-De Redes Eléctricas Inteligentes S.A.U. Autorización ocupación de vía pública.

2019-12-16 A.S.M. Beraztertze errekurtoa ez noartzea.

16-12-2019 A.S.M. Desestimación recurso de reposición.

2019-12-17 Obra egiteko baimena. Agerre baserria.

17-12-2019 Licencia de obra. Caserío Agerre.

2019-12-17 Ipeñarrieta 24ko Jabekideak. Bide publikoa okupatzeko baimena.

17-12-2019 Copropietarios Ipeñarrieta 24. Autorización ocupación de vía pública.

2019-12-17 Ald Automotive SAU. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa onartzea.

17-12-2019 Ald Automotive SAU. Estimación alegaciones por infracción de tráfico.

2019-12-17 Otoyó Gestión S.L. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa onartzea.

17-12-2019 Otoyó Gestión S.L. Estimación alegaciones por infracción de tráfico.

2019-12-17 Otoyó Gestión S.L. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa onartzea.

17-12-2019 Otoyó Gestión S.L. Estimación alegaciones por infracción de tráfico.



Urretxuko udala



2019-12-17 Teilatugain S.L. Bide publikoa okupatzeko baimena.	17-12-2019 Teilatugain S.L. Autorización ocupación de vía pública.
2019-12-17 Elkartasun eta Kultur Elkartea. Bide publikoa okupatzeko baimena.	17-12-2019 Elkartasun eta Kultur Elkartea. Autorización ocupación de vía pública.
2019-12-17 Ur lotunea egiteko baimena ematea. Polígono Mugitegi Vial E 27.	17-12-2019 Autorización acometida de agua. Polígono Mugitegi Vial E 27.
2019-12-18 J.S.S. Musika duen tabernaren jardueran aritzeko titulartasuna aldatzea.	18-12-2019 J.S.S. Cambio de titularidad para desarrollo de la actividad de bar con música.
2019-12-19 Ur lotunea egiteko baimena. Polígono Mugitegi B 42.	19-12-2019 Autorización acometida de agua. Polígono Mugitegi B 42.
2019-12-19 J.M.A.L. Beraztertze errekurtsua ez noartzea.	19-12-2019 J.M.A.L. Desestimación recurso de reposición.
2019-12-19 Obra egiteko baimena. Ipeñarrieta 7-behea.	19-12-2019 Licencia de obra. Ipeñarrieta 7-bajo.
2019-12-19 Obra egiteko baimena. Labeaga 39-2D.	19-12-2019 Licencia de obra. Labeaga 39-2D.
2019-12-20 Ur lotunea egiteko baimena. Labeaga 7, BA-B.	20-12-2019 Autorización acometida de agua. Labeaga 7, BA-B.
2019-12-20 M.J.G. Abenduaren 31ean salmenta baimena.	20-12-2019 M.J.G. Autorización venta el 31 de diciembre.
2019-12-23 Construcciones Fco. Mugica S.L. Udal honek ez dituela lehentasunez erosteko eta atzera botatzeko eskubideak erabiliko jakinaraztea.	23-12-2019 Construcciones Fco. Mugica S.L. Comunicación de que este Ayuntamiento no ejercerá derechos de tanteo y retracto.



Urretxuko udala



2019-12-23 Pertsonak zarata eta bibrazio isurien aurka babesteari buruzko udal ordenantza. Kontsulta publikora eramatea.

23-12-2019 Ordenanza Municipal sobre la protección de las personas contra las emisiones de ruidos y vibraciones. Sometimiento a consulta pública.

2019-12-27 Herrería Mitxel S.L. Iparragirre 2ko fatxadaren egokitze lanak esleitzea. 3.872€.
Rotula Studio. Serigrafia egitea esleitzea. 1.336,75€.

27-12-2019 Herrería Mitxel S.L. Adjudicación adecuación fachada del local sito en Iparragirre 2. 3.872€.
Rotula Studio. Adjudicación serigrafía. 1.336,75€.

2019-12-27 Herrería Mitxel S.L. Hirigune historikoan dauden zenbait local hutsetan estandarteen instalakuntza esleitzea. 3.630€.

27-12-2019 Herrería Mitxel S.L. Adjudicación instalación de estandartes en locales vacíos del casco histórico. 3.630€.

URTARRILA

ANTOLAKUNTZA

2020-01-10 J.I.N. Kontu-hartzaile lanpostua aldi baterako funtzionario gisa izendatzea.

2020-01-10 V.G.S. Onartutako diru laguntzaren bigarren zatia ordaintzea. 899,88

2020-01-10 N.D.L. Udaltzaingo lanpostuari egin duen uko eskaera onartzea.

2020-01-10 Faktura zerrenda onartzea 381.530,18€.

ENERO

ORGANIZACIÓN

10-01-2020 J.I.N. Nombramiento como funcionario interino la plaza de interventor.

10-01-2020 V.G.S. Aprobación del segundo pago correspondiente a la subvención otorgada. 899,88€.

10-01-2020 N.D.L. Aceptación renuncia al puesto de Policía Local.

10-01-2020 Aprobación relación de facturas. 381.530,18€.



Urretxuko udala



2020-01-13	N.G.C.	2019-05-09an eginiko izendapenari amaiera ematea eta Udaltzaingoaren agente lanpostua betetzeko izendatzea plazaren titularra den pertsona udal honetako praktikaldian sartu arte.	13-01-2020	N.G.C.	Dar por finalizado el nombramiento realizado el 09-05-2019 y nombramiento para cubrir la plaza de Agente de la Policía Municipal hasta la incorporación al período de prácticas del titular de la plaza.
2020-01-17	Faktura zerrenda onartzea	73.685,18€.	17-01-2020	Aprobación relación de facturas.	73.685,18€.
2020-01-20	I.C.I.	Udaltzaingo agente postu bat betetzeko bitarteko funtzionario izendatzea plazaren titularra den pertsona udal honetako praktikaldian sartu arte.	20-01-2020	I.C.I.	Nombramiento como funcionario interino para cubrir puesto de agente de la Policía Local hasta la incorporación al período de prácticas del titular de la plaza.
2020-01-21	J.L.A.G.	Ezkontza zibilaren baimena eskuordetzea.	21-01-2020	J.L.A.G.	Delegación autorización celebración matrimonio civil.
2020-01-23	I.U.J.	Urretxuko Ederrena udal-pilotalekuko tabernaren ustiaketa esleitzea.	23-01-2020	I.U.J.	Adjudicación explotación del bar del frontón municipal Ederrena de Urretxu.
2020-01-24	Faktura zerrenda onartzea	42.764,87€.	24-01-2020	Aprobación relación de facturas.	42.764,87€.
2020-01-27	J.I.I.B.	Zorraren zatikapena onartzea.	27-01-2020	J.I.I.B.	Aprobación fraccionamiento de deuda.
2020-01-28	H.B.	I.T.M.G.Zn hobaria onartzea.	28-01-2020	H.B.	Aprobación bonificación I.V.T.M.
2020-01-28	J.L.G.D.	I.T.M.G.Zn hobaria onartzea.	28-01-2020	J.L.G.D.	Aprobación bonificación I.V.T.M.
2020-01-28	S.A.	I.T.M.G.Zn hobaria	28-01-2020	S.A.	Aprobación bonificación



Urretxuko udala



	onartzea.				I.V.T.M.
2020-01-28	K.E.M.M. I.T.M.G.Zn hobaria onartzea.			28-01-2020	K.E.M.M. Aprobación bonificación I.V.T.M.
2020-01-28	H.H. I.T.M.G.Zn hobaria onartzea.			28-01-2020	H.H. Aprobación bonificación I.V.T.M.
2020-01-28	A.S. I.T.M.G.Zn hobaria onartzea.			28-01-2020	A.S. Aprobación bonificación I.V.T.M.
2020-01-28	A.H. I.T.M.G.Zn hobaria onartzea.			28-01-2020	A.H. Aprobación bonificación I.V.T.M.
2020-01-28	J.M.L.H. I.T.M.G.Zn hobaria onartzea.			28-01-2020	J.M.L.H. Aprobación bonificación I.V.T.M.
2020-01-28	A.S.T. I.T.M.G.Zn hobaria onartzea.			28-01-2020	A.S.T. Aprobación bonificación I.V.T.M.
2020-01-28	S.C.P. I.T.M.G.Zn hobaria onartzea.			28-01-2020	S.C.P. Aprobación bonificación I.V.T.M.
2020-01-29	Faktura zerrenda onartzea 9.073,32€.			29-01-2020	Aprobación relación de facturas. 9.073,32€.
2020-01-29	AELVASA. Bermearen itzulketa. 1.836,45€.			29-01-2020	AELVASA. Devolución aval. 1.836,45€.
2020-01-29	Lanbiden deialdia egitea kontabilitateko administrari bat hautatzeko amatasun baimenak baliatzen diren denboran.			29-01-2020	Realizar convocatoria en Lanbide para la selección de un/a administrativo/a de contabilidad durante el periodo de disfrute de los permisos de maternidad.
2020-01-31	A.S.T. I.T.M.G.Zn hobaria onartzea.			31-01-2020	A.S.T. Aprobación bonificación I.V.T.M.



Urretxuko udala



2020-01-31 A.B.J. I.T.M.G.Zn hobaria
onartzea.

31-01-2020 A.B.J. Aprobación bonificación
I.V.T.M

2020-01-31 J.M.U.A. I.T.M.G.Zn hobaria
onartzea.

31-01-2020 J.M.U.A. Aprobación
bonificación I.V.T.M.

2020-01-30 F.J.Z.S. I.T.M.G.Zn hobaria
onartzea.

31-01-2020 F.J.Z.S. Aprobación
bonificación I.V.T.M.

2020-01-31 N.R.G. I.T.M.G.Zn hobaria
onartzea.

31-01-2020 N.R.G. Aprobación bonificación
I.V.T.M.

HERRITARRAK

CIUDADANIA

2020-01-02 Biztanleen udal erroldan
erroldatzeko eskaera.

02-01-2020 Solicitud inscripción padrón
municipal habitantes.

2020-01-02 Biztanleen udal erroldan
erroldatzeko eskaera.

02-01-2020 Solicitud inscripción padrón
municipal habitantes.

2020-01-02 Biztanleen udal erroldan
erroldatzeko eskaera.

02-01-2020 Solicitud inscripción padrón
municipal habitantes.

2020-01-07 Biztanleen udal erroldan
erroldatzeko eskaera.

07-01-2020 Solicitud inscripción padrón
municipal habitantes.

2020-01-07 Biztanleen udal erroldan
erroldatzeko eskaera.

07-01-2020 Solicitud inscripción padrón
municipal habitantes.

2020-01-08 Biztanleen udal erroldan
erroldatzeko eskaera.

08-01-2020 Solicitud inscripción padrón
municipal habitantes.

2020-01-09 Biztanleen udal erroldan
erroldatzeko eskaera.

09-01-2020 Solicitud inscripción padrón
municipal habitantes.

2020-01-10 M.S.O.O. Biztanleen udal
erroldan baja ematea.

10-01-2020 M.S.O.O. Baja en el padrón
municipal de Habitantes.



Urretxuko udala



2020-01-10 A.H. Biztanleen udal erroldan baja ematea.	10-01-2020 A.H. Baja en el padrón municipal de Habitantes.
2020-01-10 M.Z.B. eta M.Z.B. Biztanleen udal erroldan baja ematea.	10-01-2020 M.Z.B. y M.Z.B. Baja en el padrón municipal de Habitantes.
2020-01-10 C.D.S.M.G eta M.G.S.E. Biztanleen udal erroldan baja ematea.	10-01-2020 C.D.S.M.G y M.G.S.E. Baja en el padrón municipal de Habitantes.
2020-01-10 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	10-01-2020 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2020-01-10 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	10-01-2020 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2020-01-13 F.P.G. Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.	13-01-2020 F.P.G. concesión tarjeta estacionamiento para personas con discapacidad.
2020-01-13 N.A.R. Udal erroldan ofizioko baja emateko espedientea bideratzea.	13-01-2020 N.A.R. Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal.
2020-01-13 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	13-01-2020 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2020-01-13 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	13-01-2020 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2020-01-13 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	13-01-2020 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2020-01-13 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	13-01-2020 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2020-01-14 Arreta Zerbitzuak S.L. Labeaga 33E-2Bn garbiketa sakona egitea esleitzea. 5.808 €.	14-01-2020 Arreta Zerbitzuak S.L. Adjudicación limpieza profunda en Labeaga 33E-2B. 5.808 €.



Urretxuko udala



2020-01-16	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	16-01-2020	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2020-01-20	E.T. Udal erroldan ofizioko baja emateko espedientea bideratzea.	20-01-2020	E.T. Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal.
2020-01-20	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	20-01-2020	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2020-01-20	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	20-01-2020	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2020-01-20	Secundino Esnaola Musika Eskola. Inauterietako kalejira egiteko baimena.	20-01-2020	Secundino Esnaola Musika Eskola. Autorización realización de desfile de carnavales.
2020-01-21	R.D.I. Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.	21-01-2020	R.D.I. concesión tarjeta estacionamiento para personas con discapacidad.
2020-01-21	G.M.M. Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.	21-01-2020	G.M.M. concesión tarjeta estacionamiento para personas con discapacidad.
2020-01-22	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	22-01-2020	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2020-01-22	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	22-01-2020	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2020-01-23	2019ko 4. Hiruhileko udal tasa eta prezio publikoen ordainketarako diru laguntzak onartzea.	23-01-2020	Aprobación ayudas económicas para el pago de tasas y precios públicos municipales correspondientes al 4º trimestre de 2019.
2020-01-23	Biztanleen udal erroldan	23-01-2020	Solicitud inscripción padrón



Urretxuko udala



erroldatzeko eskaera.

municipal habitantes.

2020-01-24 J.S.G. Etxez etxeko laguntza zerbitzuan alta ematea.

24-01-2020 J.S.G. Alta en el servicio de ayuda a domicilio.

2020-01-27 M.A. Udal erroldan ofizioko baja emateko espedientea bideratzea.

27-01-2020 M.A. Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal.

2020-01-27 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

27-01-2020 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.

2020-01-29 Goierri K.E. Ederrena pilotalekua erabiltzeko baimena.

29-01-2020 Goierri K.E. Autorización uso del frontón Ederrena.

2020-01-29 Goierri Garaia M.T. UZ Trail probarako kiroldegiko dutxak erabiltzeko baimena.

29-01-2020 Goierri Garaia M.T. Autorización uso duchas del polideportivo en la prueba UZ Trail.

2020-01-30 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

30-01-2020 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.

2020-01-31 C.M.O.S. Udal erroldan ofizioko baja emateko espedientea bideratzea.

31-01-2020 C.M.O.S. Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal.

2020-01-31 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

31-01-2020 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.

2020-01-31 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

31-01-2020 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.

LURRALDEA

TERRITORIO

2020-01-02 Santa Barbara 1-2-3ko Jabekideak. Bide publikoa

02-01-2020 Copropietarios Santa Barbara 1-2-3. Ocupación de vía pública.



Urretxuko udala



okupatzeko baimena.

2020-01-07 Obra baimena. Lilibaso 19B.

07-01-2020 Licencia de obra. Lilibaso 19B.

2020-01-08 Karolpizza S.L.U. Barrenkalen aparkatzeko tokia gordetzeko baimena ematea.

08-01-2020 Karolpizza S.L.U. Autorización reserva de espacio en Barrenkale.

2020-01-08 Areizaga 1eko Jabekideak. Bide publikoa okupatzeko baimena.

08-01-2020 Copropietarios Areizaga 1. Autorización ocupación de vía pública.

2020-01-08 Ipeñarrieta 2ko Jabekideak. Bide publikoa okupatzeko baimena.

08-01-2020 Coporpietarios Ipeñarrieta 2-4-8. Autorización ocupación de vía pública.

2020-01-08 Teilatugain S.L. Bide publikoa okupatzeko baimena.

08-01-2020 Teilatugain S.L. Autorización ocupación de vía pública.

2020-01-08 Teilatugain S.L. Bide publikoa okupatzeko baimena.

08-01-2020 Teilatugain S.L. Autorización ocupación de vía pública.

2020-01-09 Construcciones MB Antio S.L.L. Iparragirre plazan dagoen aparkalekuko emergentzi irteerak egokitzeko obrak eta inguruko hirigunean irisgarritasuna hobetzeko obra osagarriak esleitzea. 67.530,85€.

09-01-2020 Construcciones MB Antio S.L.L. Adjudicación obras de adecuación de salidas de emergencia en el aparcamiento de la plaza Iparragirre y obras accesorias de mejora de la accesibilidad en el espacio urbano del entorno. 67.530,85€.

2020-01-09 M.S.F. Sailkatutako Jardueren aurre komunikazioa kontuan hartzea.

09-01-2020 M.S.F. Tomar en cuenta comunicación previa de la actividad clasificada.

2020-01-10 R.E.M.A. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa ez onartzea.

10-02-2020 R.E.M.A. Desestimación alegaciones por infracción de tráfico.



Urretxuko udala



2020-01-13 Obra baimena. Iparragirre 50-3 ^o C.	13-01-2020 Licencia de obra. Iparragirre 50-3 ^o C.
2020-01-13 Obra baimena. Labeaga 33E-4 ^o A.	13-01-2020 Licencia de obra. Labeaga 33E-4 ^o A.
2020-01-13 Obra baimena. Ipeñarrieta 9-4 ^o C.	13-01-2020 Licencia de obra. Ipeñarrieta 9-4 ^o C.
2020-01-13 Obra baimena. San Martin 9-3 ^o A.	13-01-2020 Licencia de obra. San Martin 9-3 ^o A.
2020-01-13 Obra baimena. Jauregi 3 ^o A.	13-01-2020 Licencia de obra. Jauregi 3 ^o A.
2020-01-14 J.R.O. Egiten duen iharduera erregularizatzeko errekerimendua.	14-01-2020 J.R.O. Requerimiento para regularizar actividad ejercida.
2020-01-14 Urretxuko Pagoeta 2 auzoan dagoen Pasionistas eraikinean Gipuzkoako Aspace elkarteko centro integralerako (eguneko zentroa eta etxebizitzak) eta hirugarren adinekoei zuzendutako Urretxuko udalaren babespeko apartamentuetarako (beste bizikidetzak unitate desberdinetara egokitzeko aukerarekin) obren exekuzio proiektuaren erredakzioa esleitzeko kontratazio mahaiak egindako proposamena onartzea.	14-01-2020 Aprobación propuesta de la mesa de contratación para la adjudicación de la redacción del proyecto de ejecución de las obras del centro integral para personas con discapacidad (centro de día y viviendas) de la asociación Aspace Gipuzkoa, así como de los apartamentos tutelados para la tercera edad (con posibilidad de transformación a otro tipo de unidad convivencial) del Ayuntamiento de Urretxu, a construir en el edificio conocido como Pasionistas, Pagoeta auzoa nº 2, de Urretxu.
2020-01-14 M.I.O. eskatutako epearen luzapena ez ematea.	14-01-2020 M.I.O. No conceder la ampliación de plazo solicitada.



Urretxuko udala



2020-01-16	Urretxuko Mugitegi industriguneko bideak asfaltatzeko lanak (2. Fasea) prozedura irekiaren bidez onartzea. Klausula Administratibo Berezien Plegua eta Baldintza Teknikoen Plegua onartzea.	16-01-2020	Aprobación adjudicación de las obras de asfaltado de viales del polígono Mugitegi de Urretxu (2º fase) mediante procedimiento abierto. Aprobación de las cláusulas Administrativas Particulares y el Pliego de prescripciones Técnicas.
2020-01-16	Mundo Mejor 1 eta 2ko Jabekideak. Bermea itzultzea.	16-01-2020	Copropietarios Mundo Mejor 1 y 2. Devolución aval.
2020-01-17	Obra baimena. Areizaga 10- 3ªA.	17-01-2020	Licencia de obra. Areizaga 10- 3ªA.
2020-01-17	Hokaba. Terraza jartzeko baimena.	17-01-2020	Hokaba. Autorización instalación de terraza.
2020-01-17	Fox. Terraza jartzeko baimena.	17-01-2020	Fox. Autorización instalación de terrazza.
2020-01-17	Karolpizza. Terraza jartzeko baimena.	17-01-2020	karolpizza. Autorización instalación de terraza.
2020-01-20	Apatxe. Terraza jartzeko baimena.	20-01-2020	Apatxe. Autorización instalación de terraza.
2020-01-20	Zona Zero. Terraza jartzeko baimena.	20-01-2020	Zona Zero. Autorización instalación de terraza.
2020-01-20	Atsegin. Terraza jartzeko baimena.	20-01-2020	Atsegin. Autorización instalación de terraza.
2020-01-20	Navarro. Terraza jartzeko baimena.	20-01-2020	Navarro. Autorización instalación de terraza.
2020-01-20	Malkor. Terraza jartzeko baimena.	20-01-2020	Malkor. Autorización instalación de terraza.



Urretxuko udala



2020-01-20	Laket.	Terraza	jartzeko baimena.	20-01-2020	Laket.	Autorización instalación de terraza.
2020-01-20	Kafe 33.	Terraza	jartzeko baimena.	20-01-2020	Kafe 33.	Autorización instalación de terraza.
2020-01-20	Goiko-Kale.	Terraza	jartzeko baimena.	20-01-2020	Goiko-Kale.	Autorización instalación de terraza.
20-01-2020	Etxe-Azpi.	Terraza	jartzeko baimena.	20-01-2020	Etxe-Azpi.	Autorización instalación de terraza.
2020-01-20	Gernika Okindegia.	Terraza	jartzeko baimena.	20-01-2020	Gernika okindegia.	Autorización instalación de terraza.
2020-01-20	Eire.	Terraza	jartzeko baimena.	20-01-2020	Eire.	Autorización instalación de terraza.
2020-01-20	J.E.L.	Asteroko merkatuan salmenta baimena.		20-01-2020	J.E.L.	Autorización venta en el mercado semanal.
2020-01-20	Obra baimena.	Iparragirre 21-4ºF.		20-01-2020	Licencia de obra.	Iparragirre 21-4ºF.
2020-01-20	Obra baimena.	Barrenkale 17-4ºD.		20-01-2020	Licencia de obra.	Barrenkale 17-4ºD.
2020-01-20	Obra baimena.	Iparragirre 8.		20-01-2020	Licencia de obra.	Iparragirre 8.
2020-01-20	J.G.A.	Asteroko merkatuan salmenta baimena.		20-01-2020	J.G.A.	Autorización venta en el mercado semanal.
2020-01-20	Frutas Cruz Santillan S.L.	Asteroko merkatuan salmenta baimena.		20-01-2020	Frutas Cruz Santillan S.L.	Autorización venta en el mercado semanal.
2020-01-20	Collins.	Terraza	jartzeko baimena.	20-01-2020	Collins.	Autorización instalación de terraza.



Urretxuko udala



2020-01-20	Buame. Terraza jartzeko baimena.	20-01-2020	Buame. Autorización instalación de terraza.
2020-01-20	Ur lotunea egiteko baimena. Santa Barbara 1-2-3.	20-01-2020	Autorización acometida de agua. Grupo Santa Barbara 1-2-3.
2020-01-21	Ur lotunea egiteko baimena. Barrenkale 17 Bj-A.	21-01-2020	Autorización acometida de agua. Barrenkale 17 Bj-A.
2020-01-21	Elur Aipatu S.L. Jarudera lizentziaren administrazio espedientea iraungitzat jotzea.	21-01-2020	Elur Aipatu S.L. Declaración de caducidad del expediente administrativo de licencia de actividad.
2020-01-22	San Martin 8ko Jabekideak. Bide publikoa okupatzeko baimena.	22-01-2020	Copropietarios San Martin 8. Autorización ocupación de vía pública.
2020-01-22	A.G.D.B. Bide publikoa okupatzeko baimena.	22-01-2020	A.G.D.B. Autorización ocupación de vía pública.
2020-01-22	Teilatugain S.L. Bide publikoa okupatzeko baimena.	22-01-2020	Teilatugain S.L. Autorización ocupación de vía pública.
2020-01-22	Labeaga 12ko Jabekideak. Bide publikoa okupatzeko baimena.	22-01-2020	Copropietarios Labeaga 12. Autorización ocupación de vía pública.
2020-01-22	Urretxuko abere-zama mantentzeko dirulaguntzei dagokien zenbatekoa ordaintzea onartzea.	22-01-2020	Aprobar el abono de importes por las subvenciones para el mantenimiento de la carga ganadera de urretxu.
2020-01-23	J.T eta M.S. Jarduera lizentziaren administrazio espedientea iraungitzat jotzea.	23-01-2020	J.T y M.S. Declaración de caducidad del expediente administrativo de licencia de actividad.



Urretxuko udala



2020-01-23 Calderería Auxkal S.A. Egiten ari den jarduera erregularizatu izan dadin obren proiektua aurkeztu dezala eskatuz.

23-01-2020 Calderería Auxkal S.A. Comunicación para que presente proyecto para legalización de actividad ejercida.

2020-01-23 Arburua Iturgintza. Erabilera eta jabetza publikoko gunean utzitako kontenedorea lehenbailehen kentzeko eskatuz.

23-01-2020 Fontanería arburua. Ordenar la retirada del contenedor depositado en el suelo de uso y dominio público.

2020-01-23 I.U.J. Bide publikoa okupatzeko baimena.

23-01-2020 I.U.J. Autorización ocupación de vía pública.

2020-01-23 EL2 lurzatitik 58,48 m²ko azalera bereizteko baimena, babes ofizialeko etxebizitzan lurzatira (RVPO) biltzeko.

23-01-2020 Autorizar segregación de 58,48 m² de la parcela EL2 para su agrupación a la parcela RVPO.

2020-01-23 Telefónica. Kutxatila guztietako ikuskapen sakona egin dezala eta behar bezalako segurtasun eta garbitasun baldintzetan mantentzeko egin beharreko lanak egiteko eskatuz.

23-01-2020 Telefónica. Comunicación para que procedan a una revisión exhaustiva de todas las arquetas afectadas y procedan a realizar los trabajos que sean necesarios para mantener las arquetas en las debidas condiciones.

2020-01-24 L.O.A. Labeaga 72ko C solairuarterko lokalaren erabilera tertziariorik bizitegitara aldatzeko baimen urbanistikoa ematea.

24-01-2020 L.O.A. Otorgamiento licencia urbanística de cambio de uso de terciario a residencial del local Labeaga 72-entrepanta C.

2020-01-24 Osaba. Terraza jartzeko baimena.

24-01-2020 Osaba. Autorización instalación de terraza.



Urretxuko udala



2020-01-24 Berit. Terraza jartzeko baimena.

24-01-2020 Berit. Autorización instalación de terraza.

2020-01-24 Hokaba. Terraza jartzeko baimena.

24-01-2020 Hokaba. Autorización instalación de terraza.

2020-01-24 Anais. Terraza jartzeko baimena.

24-01-2020 Anais. Autorización instalación de terraza.

2020-01-24 Aitube. Terraza jartzeko baimena.

24-01-2020 Aitube. Autorización instalación de terraza.

2020-01-27 Obra baimena. Labeaga 33AB-Behea.

27-01-2020 Licencia de obra. Labeaga 33AB-bajo.

2020-01-28 Gainzuri ikastetxean egin beharreko aktuzioei buruzko memoria Teknikoa onartzera eta diru-laguntza eskatzea onartzea.

28-01-2020 Aprobación de la memoria Técnica de las intervenciones a ejecutar en el colegio Gainzuri con su presupuesto de ejecución y solicitud de subvención.

2020-01-29 Aldapa. Terraza jartzeko baimena.

29-01-2020 Aldapa. Autorización instalación de terraza.

2020-01-29 Juper Protección S.L.U. Obretako udal brigadarako laneko arroparen hornidura esleitzea. 1.125,05€.

29-01-2020 Juper Protección S.L.U. Adjudicación suministro de ropa de trabajo para la brigada municipal de obras. 1.125,05€.

2020-01-29 Mendilan Legazpi S.L. Irimo mendian biodibertsitatea areagotzeko lanak esleitzea. 12.100€.

29-01-2020 Mendilan Legazpi S.L. Adjudicación trabajos de mejora de la biodiversidad en el monte Irimo. 12.100€.

2020-01-29 DNV GL S.L.U. Ekoscan auditoria bat egitea esleitzea. 1.161,60€.

29-01-2020 DNV GL S.L.U. Adjudicación realización de una auditoria Ekoscan. 1.161,60€.



Urretxuko udala



2020-01-29 M.E.M. Kopuru bat bueltatzeko eskatuz.

29-01-2020 M.E.M. Reuquerimiento para que abone cantidad.

2020-01-29 Asfaltos Urretxu S.A. Barrenkaleko garajeetarako sarbidea asfaltatzeko lanak esleitzea. 4.356€.

29-01-2020 Asfaltos Urretxu S.A. Adjudicación asfaltado del acceso a garajes Barrenkale. 4.356€.

2020-01-30 A.M.A.Z. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa onartzea.

30-01-2020 A.M.A.Z. Estimación alegaciones por infracción de tráfico.

2020-01-31 M.E.M. Emandako obra baimena aldatzea.

31-01-2020 M.E.M. Modificación licencia de obras concedida.

2020-01-31 A.C.I. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa onartzea.

31-01-2020 A.C.I. Estimación alegaciones por infracción de tráfico.

2020-01-31 J.A.Z.A. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa onartzea.

31-01-2020 J.A.Z.A. Estimación alegaciones por infracción de tráfico.

2020-01-31 M.T.A. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa ez onartzea.

31-01-2020 M.T.A. Desestimación alegaciones por infracción de tráfico.

3.- Urretxuko Udalak 2020. urterako ezarritako diru-laguntza programak arautuko dituzten oinarriak:

a) Oinarri orokorrak.

b) Urretxun, beraien jarduera gizarte zerbitzuen alorrean garatuko duten elkarteei diru-laguntzak emateko oinarri espezifikokoak.

c) Nazioarteko lankidetzarako diru-laguntzak emateko oinarri espezifikokoak.

d) Udal tasa eta prezio publikoen ordainketarako laguntzak arautzen dituen oinarri-arau espezifikokoak

3.- Bases reguladoras de los programas de subvenciones establecidos por el Ayuntamiento de Urretxu para el año 2020:

a) Bases generales.

b) Bases específicas para la concesión de subvenciones a asociaciones que desarrollen su actividad en el ámbito de los servicios sociales en Urretxu.

c) Bases específicas para la concesión de subvenciones para la Cooperación Internacional.

d) Bases específicas que regulan la concesión de ayudas económicas para el pago de las tasas y



Urretxu udala



e) Gizarte-bazterkeriako eta behar larriko egoerei aurre egiteko norbanakoei eta familiei emango zaizkien udal diru-laguntzak arautuko dituzten oinarri bereziak.

f) Kanpoko eta barruko errotiluak, irudi korporatiboa eta web gunea euskaraz jartzen dituztenei diru-laguntzak emateko oinarri espezifikokoak.

g) Euskara ikasteagatiko gastuentzako diru-laguntzak emateko oinarri espezifikokoak.

h) Irakaskuntza arautuaren eremuan diharduten ikastetxeek euskararen erabilera sustatzeko egiten dituzten eskolaz kanpoko jarduerak finantzatzeko diru-laguntzak emateko oinarri bereziak.

i) Kirol urteko egitarauak eta kirol ekintza jarduerak bereziak antolatzeako diru-laguntzak arautzeko oinarri espezifikokoak.

j) Kultura elkarteei urteko egitarauak edo/eta ekintza bereziak garatzeko diru-laguntzak emateko oinarri espezifikokoak

k) Film laburrak, bideoklipak eta/edo audio grabaketak egiteko diru-laguntzak emateko oinarriak.

l) Urretxun enpresa-sorkuntza sustatzeko eta enpresa-lehiakortasuna hobetzeko laguntzak emateko oinarriak.

Alkate jaunak gogora ekarri du lehen urratsa izan zela 2020-2022 diru-laguntzen Plan Estrategiko berria, Osoko Bilkura honek aurreko bilkuran onartua. Jarraian aditzera eman du une honetan urtero ematen diren diru-laguntzen ildoak arautzeko oinarrien deialdia egitea eta onartzea proposatzen dela, eta abeltzaintza-kargari eustera bideratutakoak geratzen direla egiteke, bai eta bi ildo berri ere: tokiko kontsumoa sustatzea, ikasleek behar dituzten ondasunetara bideratua, eta gazteentzako etxebizitzak alokatzea.

Jarraian, Herritarren Batzordeko presidente

precios públicos municipales.

e) Bases específicas que regulan la concesión de ayudas económicas individuales y familiares municipales para paliar situaciones de exclusión social y/o extrema necesidad.

f) Bases específicas de concesión de subvenciones para ofrecer en euskera la rotulación exterior e interior, imagen corporativa y página web.

g) Bases específicas de concesión de subvenciones para gastos de aprendizaje del euskara.

h) Bases específicas de concesión de subvenciones a los centros escolares reglados para desarrollar actividades extraescolares que fomenten el uso del euskera.

i) Bases específicas de concesión de subvenciones para realización de programas anuales deportivos y organización de actividades deportivas especiales.

j) Bases específicas de concesión de subvenciones para realización de programas anuales y/o programas especiales para las diferentes asociaciones culturales.

k) Bases específicas de concesión de subvenciones para realización de cortometrajes video clips y/o grabaciones de audio.

l) Bases para la concesión de ayudas para el fomento del emprendimiento y mejora de la competitividad empresarial en Urretxu.

El Sr. Alcalde recuerda que el primer paso lo fue el nuevo Plan Estratégico de Subvenciones 2020-2022 aprobado por este Pleno en sesión anterior. Sigue diciendo que en este momento se propone la convocatoria y aprobación de las bases reguladoras de las líneas de subvención que se vienen otorgando anualmente, quedando pendientes las dirigidas al mantenimiento de la carga ganadera, y dos nuevas líneas: el fomento del consumo local enfocado en bienes que necesitan los y las escolares, y el alquiler de viviendas para jóvenes.

Seguidamente da la palabra a la Sra.



Urretxuko udala

Fidalgo andreamari eman dio hitza, eta hark oinarri orokorrak eta onartu nahi diren diru-laguntzen ildoak azaldu ditu:

a) Oinarri orokorrak:

Azaldu duenez, diru-laguntzak emateko prozedura orokorra arautzen dute, berdintasunaren eta generoaren arloko betebeharrak jasotzen dituzte, horietara zergatik ezin diren aurkeztu ezartzen dute, onuradunek bete beharreko baldintzak arautzen dituzte eta aurkeztu beharreko dokumentazioa ere bai.

b) Oinarri espezifikoak, Urretxun gizarte-zerbitzuen arloan diharduten elkarteei diru-laguntzak emateko.

Gizarte-zerbitzuen arloan Urretxun diharduten irabazi-asmorik gabeko elkarteei diru-laguntzak ematea dute helburu, mendekotasuna duten edo desgaitasunen bat duten pertsonen eta gizarte-bazterkeria jasateko arriskuan dauden pertsonen zuzendutako jarduerak priorikoak izanik.

Diru-laguntzaren ordainketa bi epetan egingo da: %75 diru-laguntza ematen den unean, eta gainerako %25a likidazioa eta dokumentazio osagarria aurkeztu ondoren.

Horietara bideratutako zenbatekoa 15.500 €koa da.

c) Nazioarteko lankidetzarako diru-laguntzak emateko oinarri espezifikoak.

Garapenerako lankidetzako programak



Fidalgo, presidenta de la Comisión de Ciudadanía quien pasa a explicar tanto las bases generales como las distintas líneas de subvención cuya aprobación se propone:

a) Bases generales:

Expone que son las que regulan el procedimiento general para la concesión de subvenciones, recogen obligaciones en materia de igualdad y género, establecen las causas por las que no se pueden concurrir a las mismas, regulan las condiciones a cumplir por las personas beneficiarias y la documentación a aportar.

b) Bases específicas para la concesión de subvenciones a asociaciones que desarrollen su actividad en el ámbito de los servicios sociales en Urretxu.

Son aquellas cuyo objeto es otorgar subvenciones a las asociaciones sin ánimo de lucro que desarrollen su actividad en Urretxu en el ámbito de los servicios sociales, teniendo prioridad las actuaciones dirigidas a las personas dependientes o con discapacidad, y a las personas en riesgo de exclusión social.

El pago de la subvención se hará en dos plazos: el 75% en el momento de la concesión, y el 25% restante previa presentación de la liquidación y su documentación complementaria.

El importe destinado a las mismas es de 15.500 €.

c) Bases específicas para la concesión de subvenciones para la Cooperación Internacional.

Son aquellas cuyo objeto es otorgar



Urretxuko udala

antolatzeko eta gauzatzeko diru-laguntzak ematea dute helburu, garapen-bidean dauden herrialdeetako biztanleen baldintza sozioekonomikoak hobetzeko, eta nazioarteko elkartasunaren eta Urretxuko herritarren arteko berdintasunaren balioa sustatzeko.

Diru-laguntzaren xede diren programak hiru kategoriatan banatzen dira:

- Garapen-bidean dauden herrialdeetan lankidetzaproiektuak gauzatzeko diru-laguntzak.
- Herriko kooperanteentzako bekak.
- Larrialdi-proiektuak eta/edo laguntza humanitarioa.

Diru-laguntza honela ordainduko da:

- 1. eta 2. kategorietarako, justifikatu beharreko aurrerakin gisa onartutako zenbatekoaren% 90, onuradunak emandako diru-laguntza onartu ondoren eta gehienez hilabeteko epean, dagokion erabakia hartzen denetik zenbatzen hasita.
- Gainerako %10a likidazioa eta dokumentazio osagarria aurkeztu ondoren egingo da.

Laguntza horietarako 56.550,00 euro erabiliko dira.

d) Udal tasa eta prezio publikoak ordaintzeko diru-laguntzak emateko oinarri espezifikoak.

Baliabide ekonomiko urriak dituzten udalerriko bizilagunei udal tasa eta prezio



subvenciones para la organización y realización de programas de cooperación para el desarrollo, dirigidos a la mejora de las condiciones socioeconómicas de la población de los países en vías de desarrollo así como de fomentar el valor de la solidaridad internacional y de igualdad entre los vecinos y las vecinas de Urretxu. Los programas objeto de subvención se distribuyen en tres categorías:

- Subvención de ayudas para llevar a cabo proyectos de cooperación en países en vías de desarrollo.
- Becas a cooperantes de la localidad.
- Proyectos de emergencia y/o ayuda humanitaria.

El abono de la subvención se realizará de la siguiente forma:

- Para las categorías 1 y 2: 90% de la cantidad aprobada, en concepto de anticipo a justificar, una vez aceptada por la persona beneficiaria la subvención concedida y en el plazo máximo de un mes contado a partir de la adopción del oportuno acuerdo.
- El 10% restante, se realizará previa presentación de la liquidación y su documentación complementaria.

El importe destinado a las mismas es de 56.550,00 euros.

d) Bases específicas que regulan la concesión de ayudas económicas para el pago de las tasas y precios públicos municipales.

Son aquellas cuyo objeto es otorgar subvenciones para el pago de las tasas y



Urretxuko udala

publikoak ordaintzeko diru-laguntzak ematea helburu dutenak dira. Udal tasa eta prezio publiko hauek ordaintzeko emango dira laguntzak:

- Lizentziak eta obra-zergak.
- Etxez etxeko ur-hornidura.

Etxeko zaborren bilketa.

Emandako diru-laguntza ordainketa bakarrean ordainduko da, aurkezten den unean.

Horretarako 600,00 euro erabiliko dira.

e) Gizarte-bazterkeria eta/edo premia larriko egoerak arintzeko banakako eta familiako udal-laguntzak ematea arautzen duten oinarri espezifikoak.

Oinarri hauen helburua Urretxuko udalerrian bizi direnei banakako eta familiako diru-laguntzak ematea da. Diru-laguntza hauen helburua Urretxun bizi diren familien premiei aurre hartzea eta erantzutea da, larrialdiko eta gizarte-bazterketako egoerak eraginda, honako gastu hauetarako: etxebizitzaren alokairua eta/edo fidantza, etxebizitzaren aseguruia, etxebizitzarekin lotutako zorpetzea, prestakuntza, mendekotasuna gainditzeko programetan dauden pertsonentzako joan-etorriko gastuak eta espetxeetan dauden pertsonen senideentzako gastuak, eta lehen mailako beharretarako

Emandako diru-laguntza ordainketa bakarrean ordainduko da.



precios públicos municipales al vecindario del municipio con escasos recursos económicos. Las ayudas se concederán para el pago de las siguientes tasas y precios públicos municipales:

- Licencias y impuestos de obra.
 - Suministro de agua a domicilio.
- Recogida domiciliaria de basuras.

La subvención concedida será abonada en un único pago, en el momento de presentación.

El importe destinado a las mismas es de 600,00 euros.

e) Bases específicas que regulan la concesión de ayudas económicas individuales y familiares municipales para paliar situaciones de exclusión social y/o extrema necesidad.

El objeto de las presentes bases es otorgar ayudas económicas individuales y familiares a los residentes en el municipio de Urretxu. La finalidad de estas subvenciones es la de prevenir y atender las necesidades de las familias residentes en Urretxu originadas por la situación de emergencia y de exclusión social, para gastos ocasionados con relación al alquiler y/o fianza de vivienda, seguro de la vivienda, endeudamiento relacionado con la vivienda, formación, gastos de desplazamiento para personas que se encuentren en programas de deshabitación, y para familiares con personas en centros penitenciarios, y necesidades primarias.

La subvención concedida será abonada en un único pago.



Urretxuko udala

Laguntza horietarako 20.000 euro erabiliko dira.

f) Kanpoko eta barruko errotulazioa, irudi korporatiboa eta webgunea euskaraz eskaintzeko diru-laguntzak emateko oinarri espezifikoak.

2020ko ekitaldian beren egoitzetako errotuluak, irudi korporatiboa edo web orria euskaraz jartzen dituzten erakundeei diru-laguntzak ematea dute helburu, betiere genero-berdintasunaren printzipioak errespetatuz.

Aurten, berrikuntza gisa, errotulazioa, webguneak eta irudi korporatibo elebidunak ere diruz laguntzea aurreikusten da, zehazki kostuaren %30, oinarrietan ezarritako maximoekin.

Diru-laguntza, justifikatu ondoren, ordainketa bakarrean ordainduko da, diru-laguntza emateko erabakia hartu eta hilabeteko epean.

2.000 euro erabiliko dira.

g) Euskara ikasteko gastuetarako diru-laguntzak emateko oinarri espezifikoak.

Deialdi honen helburua da arautzea nola eskuratu eta emango zaizkien bekak edo laguntzak euskara ikasten ari diren herritarrei, bai barnetegietan, bai udalerritik kanpoko euskaltegietan, 100 eskola-ordu baino gehiagoko ikastaroetan, bai UEUko ikastaroetan edo euskarazko normalizazioarekin lotutako gainerako udako ikastaro trinkoetan.



El importe destinado a las mismas es de 20.000 euros.

f) Bases específicas de concesión de subvenciones para ofrecer en euskera la rotulación exterior e interior, imagen corporativa y página web.

Son aquellas cuyo objeto es otorgar subvenciones para las entidades que, durante el ejercicio de 2020, pongan en euskera los rótulos de sus sedes, su imagen corporativa o su página web, respetando los principios de igualdad de género.

Este año, como novedad, se contempla subvencionar también la rotulación, las web, y la imagen corporativa bilingües, en concreto el 30% del coste, con los máximos establecidos en las bases.

La subvención será abonada, previa justificación, en un único pago, en el plazo de un mes contado a partir de la adopción del acuerdo de concesión.

El importe destinado a las mismas es de 2.000 euros.

g) Bases específicas de concesión de subvenciones para gastos de aprendizaje del euskara.

El objeto de la presente convocatoria es la regulación del acceso y concesión de becas o ayudas para la población inmersa en el aprendizaje de euskera en internados o en euskaltegis fuera del municipio, en cursos de más de 100 horas lectivas, y la participación en cursos de UEU o demás cursillos intensivos de verano relacionados con la normalización en euskara.



Urretxuko udala



Diru-laguntza jakinarazpena jaso eta hurrengo hilabetearen barruan ordainduko da.

Diru-laguntza horietarako 1.500,00 euro erabiliko dira.

h) Ikastetxe arautuei euskararen erabilera sustatzeko eskolaz kanpoko jarduerak garatzeko diru-laguntzak emateko oinarri espezifikokoak.

Urretxun eta Zumarragan irakaskuntza arautuaren esparruan diharduten ikastetxeek euskararen erabilera sustatzeko garatzen dituzten eskolaz kanpoko jarduerak finantzatzeko diru-laguntzak ematea helburu dutenak dira. Jarduera elebidunak ere jasotzen dira, betiere euskarari lehentasuna ematen bazaio.

Diru-laguntza bi zatitan ordainduko da:

-% 60, eskabidea eta aurrekontua aurkeztean.

-% 40, ikastaroa amaitu eta dagokion justifikazioa egin ondoren.

Horretarako, 27.705 euro erabiliko dira.

i) Urteko kirol-programak egiteko eta kirol-jarduera bereziak antolatzeko diru-laguntzak emateko oinarri espezifikokoak.

Irabazi-asmorik gabeko kirol elkarte eta taldeei eta Urretxu eta Zumarragako udalerrietan egiten diren izaera bereziko kirol-jarduerak antolatzeko irabazi-asmorik

El abono de la subvención se realizará dentro del mes siguiente al recibo de la notificación.

El importe destinado a las mismas es de 1.500,00 euros.

h) Bases específicas de concesión de subvenciones a los centros escolares reglados para desarrollar actividades extraescolares que fomenten el uso del euskera.

Son aquellas cuyo objeto es otorgar subvenciones para financiar las actividades extraescolares que desarrollan los centros docentes que actúan en el ámbito de la enseñanza reglada en Urretxu y Zumarraga para fomentar el uso del euskera. También se recogen las actividades bilingües siempre que se de prioridad al euskara.

El abono de la subvención se realizará en dos pagos:

- 60%, al presentar la solicitud y el presupuesto.

- 40%, tras finalizar el curso y realizar la correspondiente justificación.

El importe destinado a las mismas es de 27.705 euros.

i) Bases específicas de concesión de subvenciones para realización de programas anuales deportivos y organización de actividades deportivas especiales.

Son aquellas cuyo objeto es otorgar subvenciones a clubes y agrupaciones deportivas sin ánimo de lucro, así como a otras asociaciones, personas y grupos que



Urretxuko udala



gabe bildu ohi diren elkarte, pertsona eta taldeei diru-laguntzak ematea helburu dutenak dira.

Diru-laguntza bi epetan ordainduko da: diru laguntza ematerakoan, emandako diru kopuruaren %80 ordainduko da, eta gainontzeko %20a likidazioa eta horren dokumentazio osagarria aurkeztu ondoren egingo da.

Diru-laguntza horietarako 90.000,00 euro erabiliko dira.

j) Kultur elkarteentzako urteko programak edota programa bereziak egiteko diru-laguntzak emateko oinarri espezifikoak.

Irabazi-asmorik gabeko elkartei Urretxun kultur eta jai jarduera sustatzeko diru-laguntzak ematea dute helburu, baldin eta duten proiektu eta interesagatik Sustapen Soziokulturaleko Sailaren helburuekin bat badatoz.

Diru-laguntzaren ordainketa bi epetan egingo da: % 75 diru-laguntza ematen den unean, eta gainerako % 25a likidazioa eta dokumentazio osagarria aurkeztu ondoren.

Laguntza horietarako 117.000,00 euro erabiliko dira.

k) Film laburrak, bideo klipak eta/edo audio-grabazioak egiteko diru-laguntzak emateko oinarri espezifikoak.

Film laburrak, bideo-klipak eta/edo audio-

se reunan habitual u ocasionalmente sin ánimo de lucro en concepto de organización de actividades deportivas de carácter especial que se celebren en el término municipal de Urretxu/ Zumarraga.

El pago de la subvención se hará en dos plazos: En el momento de la concesión se abonará el 80% de la cantidad concedida, y el 20% restante se realizará previa presentación de la liquidación y su documentación complementaria.

El importe destinado a las mismas es de 90.000,00 euros.

j) Bases específicas de concesión de subvenciones para realización de programas anuales y/o programas especiales para las diferentes asociaciones culturales.

Son aquellas cuyo objeto es otorgar subvenciones a asociaciones sin ánimo de lucro para el fomento de la actividad cultural y festiva en Urretxu, y que por su proyección e interés coincidan con los objetivos del Departamento de Promoción Sociocultural.

El pago de la subvención se hará en dos plazos: el 75% en el momento de la concesión, y el 25% restante previa presentación de la liquidación y su documentación complementaria.

El importe destinado a las mismas es de 117.000,00 euros.

k) Bases específicas de concesión de subvenciones para realización de cortometrajes video clips y/o grabaciones de audio.

Son aquellas cuyo objeto es otorgar subvenciones para impulsar la expresión



Urretxuko udala



grabazioak garatzeko eta ekoizteko prozesuetan sormen-adierazpen inplizitua sustatzeko diru-laguntzak ematea dute helburu, jarduera horretatik eratorritako kostuen diru-laguntza partzialaren bidez.

Diru-laguntzaren ordainketa bi epetan egingo da: % 75 diru-laguntza ematen den unean, eta gainerako % 25a likidazioa eta dokumentazio osagarria aurkeztu ondoren.

Guztira, 1.800 euro erabiliko dira.

I) Urretxun ekintzailatza sustatzeko eta enpresen lehiakortasuna hobetzeko laguntzak emateko oinarriak.

Udalak, bere eskumenen barruan, ekintzailatza eta enpresa-lehiakortasuna sustatzeko emango dituen laguntzak arautzea dute helburu. Laguntza-programa honek hiru laguntza lerro ditu:

- Jarduera ekonomiko berriak sustatzea, 5.000 euroko aurrekontuarekin.
- Ekintzaile berrien alokairurako laguntzak, ibilbideen lehen urratsak errazteko eta Urretxun hutsik dauden lokalak erabiltzeko berreskuratzeko, 5.000 euroko aurrekontuarekin.
- Inbertsiorako laguntzak, 6.000 euroko aurrekontuarekin.

Amaitzeko, Fidalgo andreak azaldu du diru-

creativa implícita en los procesos de desarrollo y producción de cortometrajes, video clips y/o grabaciones de audio mediante la subvención parcial de los costes derivados de dicha actividad.

El pago de la subvención se hará en dos plazos: el 75% en el momento de la concesión, y el 25% restante previa presentación de la liquidación y su documentación complementaria.

El importe destinado a las mismas es de 1.800 euros.

I) Bases para la concesión de ayudas para el fomento del emprendimiento y mejora de la competitividad empresarial en Urretxu.

Son aquellas cuyo objeto es regular las ayudas que el Ayuntamiento, dentro de sus competencias, concederá para el fomento del emprendimiento y de la competitividad empresarial. El presente programa de ayudas consta de tres líneas de ayudas:

- Fomento de nuevas actividades económicas, con una consignación presupuestaria de 5.000 €.
- Ayudas para el alquiler a nuevos/as emprendedores/as a fin de facilitarles los primeros pasos de trayectorias, además de recuperar para su utilización los locales que encuentran vacíos en Urretxu, con una consignación presupuestaria de 5.000 €.
- Ayudas para la inversión, con una consignación presupuestaria de 6.000 €.

Para finalizar la Sra. Fidalgo expone que



Urretxuko udala

laguntza horiez gain, 2020ko ekitaldi honetan Bitartean merkatari elkarteari eta Goierriko Hedabideei diru-laguntza izendun batzuk ematea aurreikusten dela, eta Nafarroa Oinez eta Herri Urratseko antolatzaileei diru ekarpen txiki batzuk ere bai.

Kontu-hartzaitzak egindako txostena eta Herritarren eta Udal Antolaketa Batzordeen aldeko irizpena kontuan hartuta, eta gaia bozkatu ondoren, honako hau erabaki da aho batez:

Lehenengoa.- 2020ko ekitaldirako diru-laguntzen lerro hauen oinarri arautzaile orokorrak eta espezifikoak onartzea:

Arlo soziokulturala:

- Film laburrak eta/edo bideoklipak egiteko diru-laguntzak.

Aurrekontua: 1.800 €

- Kultur elkarreentzako urteko programak edota programa bereziak egiteko diru-laguntzak.

Aurrekontua: 117.000 €

- Ohiko eta aparteko kirol jardueretarako diru-laguntzak.

Aurrekontua: 90.000 €

- Diru-laguntzak araututako ikastetxeentzat, eskolaz kanpoko jarduerak garatzeko.

Aurrekontua: 27.705 €



además de estas subvenciones el presupuesto del presente ejercicio 2020 contempla también unas subvenciones nominativas para la asociación de comerciantes Bitartean, para Goierriko Hedabideak, y pequeñas aportaciones a Nafarroa Oinez, y Herri Urrats.

Considerando el informe emitido por Intervención, y el dictamen favorable de las Comisiones de Ciudadanía y Organización Municipal, y sometido el asunto a votación, por unanimidad, se acuerda:

Primero.- Aprobar las bases reguladoras generales y las bases específicas de las siguientes líneas de subvención para el ejercicio 2020:

Area Sociocultural:

-Subvenciones para realización de cortometrajes y/o videoclips.

Presupuesto: 1.800 €

- Subvenciones para realización de programas anuales y/o programas especiales para las diferentes asociaciones culturales.

Presupuesto: 117.000 €

- Subvenciones destinadas a actividades deportivas ordinarias y extraordinarias.

Presupuesto: 90.000 €

- Subvenciones a los centros escolares reglados para el desarrollo de actividades extraescolares.

Presupuesto: 27.705 €



Urretxuko udala



- Kanpoko errotulazioa, irudi korporatiboa eta webgunea euskaraz eskaintzeko diru-laguntzak.

Aurrekontua: 2.000

- Euskara barnetegian edo udalerritik kanpoko euskaltegietan ikasteko eta UEUko ikastaroetan edo euskara ikastearekin lotutako udako ikastaroetan parte hartzeko diru-laguntzak.

Aurrekontua: 1.500 €

Gizarte-sustapena.

- Urretxuko gizarte-zerbitzuen esparruan diharduten elkarteentzako diru-laguntzak.

Aurrekontua: 15.500 €.

- Nazioarteko lankidetzarako diru-laguntzak.

Aurrekontua: 56.550 €

- Udal tasak eta prezio publikoak ordaintzeko diru laguntzak.

Aurrekontua: 600 €

- Gizarte-bazterketako eta/edo muturreko premiako egoerak arintzeko banakako diru-laguntzak eta udal-laguntza familiarak

Aurrekontua: 20.000 €

Ekintzailtza sustatzea eta enpresa-lehiakortasuna hobetzea.

- Jarduera ekonomiko berriak sustatzeko laguntzak.

-Subvenciones para ofrecer en euskera la rotulación exterior, imagen corporativa y página web.

Presupuesto: 2.000

- Subvenciones para gastos de aprendizaje del euskara en internado o en euskaltegis fuera del municipio, y participación en cursos de UEU o cursos de verano relacionados con el aprendizaje del euskara.

Presupuesto: 1.500 €

Promoción Social.

-Subvenciones a asociaciones que desarrollen su actividad en el ámbito de los servicios sociales de Urretxu.

Presupuesto: 15.500 €.

-Subvenciones para la Cooperación Internacional.

Presupuesto: 56.550 €

-Ayudas económicas para el pago de las tasas y precios públicos municipales.

Presupuesto: 600 €

- Ayudas económicas individuales y familiares municipales para paliar situaciones de exclusión social y/o extrema necesidad

Presupuesto: 20.000 €

Fomento del emprendimiento y mejora de la competitividad empresarial.

-Ayudas para el fomento de nuevas actividades económicas.



Urretxuko udala

Aurrekontua: 5.000 €.

- Lokalak alokatzeko laguntzak.
Aurrekontua: 5.000 €.

- Inbertsioetarako laguntzak.
Aurrekontua: 6.000 €.

Bigarrena. Lehenengo puntuan aipatutako diru-laguntzen 2020ko deialdia onartzea.

Hirugarrena. Erabaki honen bidez onartutako oinarri arautzaileek Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik aurrera izango dituzte ondorioak.

4.- Landalurreko Katastroko 2 poligonoko 46 lurzatiari-Santakutz-dagokion hirigintza-ordenazio hitzarmena: onarpena.

Lurralde Batzordeko buru den Zubillaga jaunak azaldu duenez, onartu nahi den hirigintza-hitzarmenak Santakutz izeneko eraikina erregularizatu nahi du, landa-hotel gisa erabiltzeko; izan ere, gaur egun, Foru Aldundiak jakinarazitakoaren arabera, onura publikoko eta gizarte-intereseko deklarazioa behar du, eta hori ez litzateke inola ere pertsona edo interes pribatukoa izango.

Jarraitzen du esaten, hortik aurrera, jabetzak proposatu duela HAPOk jasotzea erreferentziako eraikinean posible gisa jaso dadila landa-turismoko eta/edo landa-hoteleko erabilera.

Hitzarmen proposamena 20 egunez egon da argitaratuta Gipuzkoako Aldizkari



Presupuesto: 5.000 €.

-Ayudas para el alquiler de locales.
Presupuesto: 5.000 €.

-Ayudas para inversiones.
Presupuesto: 6.000 €.

Segundo. Aprobar la convocatoria correspondiente a 2020 de las subvenciones citadas en el punto primero.

Tercero. Las bases reguladoras aprobadas mediante el presente acuerdo surtirán efectos desde el día de su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

4.- Convenio de ordenación urbanística relativo al polígono 2 parcela 46 del Catastro de Rústica-Santakutz: aprobación.

El sr. Zubillaga, presidente de la Comisión de Territorio explica que el convenio urbanístico, cuya aprobación se propone, pretende regularizar el edificio conocido como Santakutz para su uso como hotel rural, dado que en la actualidad, según lo trasladado por Diputación Foral, necesita de la declaración de utilidad pública e interés social que no se otorgaría en ningún caso a una persona o interés privado.

Sigue diciendo que a partir de esto, la propiedad ha propuesto que el PGOU recoja que en la edificación de referencia se recoja como posibles el uso de agroturismo y/o de hotel rural.

La propuesta de convenio ha estado publicada durante 20 días en el Boletín



Urretxuko udala

Ofizialean, alegaziorik aurkeztu gabe, eta badu Lurralde Batzordearen aldeko irizpena.

Esku-hartzeen txanda hasi da, eta Oruesagasti andreak galdetu du ea eraikina hotela bakarrik izan daitekeen edo hori nahitaezkoa ez den.

Zubillaga jaunak azaldu du baietz, etxebizitzaren erabilera eduki ahal izateko nekazaritza eta abeltzaintza ustiapena izan beharko lukeela, eta gainerakoa landa hotela bakarrik izan ahalko dela.

Gaia bozkatu ondoren, honako hau erabaki da aho batez:

Lehenengoa.- Santakutz landa-katastroko 2. poligonoko 46. partzelari dagokion hirigintza-antolamenduko hitzarmena onartzea.

Bigarrena.- Alkateari ahalmena ematea horretarako behar diren agiri guztiak sina ditzan.

5.- Euskadiko Autonomia Erkidegoko Administrazioak eta Urretxuko Udalaren arteko lankidetzaren hitzarmena, polizia koordinazio eta elkarlanaren arloan. Irrati Mugikorreko Sare Digitala TETRA: onarpena

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak eta Urretxuko Udalak polizia-koordinazioaren eta -lankidetzaren arloan sinatu beharreko lankidetzaren hitzarmenaren berri eman du alkate jaunak. TETRA Irrati Mugikorreko Komunikazio Sarea. Hona hemen testua:



Oficial de Gipuzkoa sin que se hayan presentado alegaciones y cuenta con el dictamen favorable de la Comisión de Territorio.

Iniciado el turno de intervenciones la Sra. Oruesagasti pregunta si la edificación solo puede ser hotel o si esto no es obligatorio.

El sr. Zubillaga explica que sí, que para poder tener el uso de vivienda tendría que ser una explotación agropecuaria, y lo demás solo podrá ser hotel rural.

Sometido el asunto a votación, por unanimidad se acuerda:

Primero.- Aprobar el convenio de ordenación urbanística relativo al polígono 2 parcela 46 del Catastro de Rústica-Santakutz.

Segundo.- Facultar al Sr. Alcalde para la firma de cuantos documentos sean precisos al efecto.

5.- Convenio colaboración entre la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y el Ayuntamiento de Urretxu en materia de coordinación y cooperación policial. Red de Comunicación Radio Móvil TETRA: aprobación.

El sr. Alcalde da cuenta del convenio de colaboración a suscribir entre la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y el Ayuntamiento de Urretxu en materia de coordinación y cooperación policial. Red de Comunicación Radio Móvil TETRA, cuyo texto se transcribe a



continuación:

ADIERAZI DUTE:

Lehenengoa.- Euskal Herriko Poliziari Buruzko uztailaren 17ko 4/1992 Legeak, Euskadiko Segurtasun Publikoaren Sistema Antolatzeko ekainaren 28ko 15/2012 Legeak, eta Segurtasun Sailaren egitura organiko eta funtzionalari buruzko apirilaren 11ko 83/2017 Dekretuak adierazten dute Ertzaintzaren eta Udaltzaingoen arteko inffmazioa trukatzeari ahalbidetzen duten irizpideak, prozedurak eta bitartekoak eza1tzea zehazteko eta bultzatzeko betebeharra. Era berean, Euskal Herriko Poliziari buruzko Legearen 119. Artikuluaren arabera, Udaltzaingoen koordinazioa eta lankidetzaren honako hau da: informazio-trukea eta haterara jardutea ahalbidetzen dituzten harreman-baliabideak eta -moduak finkatzeko sistema-multzoa; gauzak horrela, udalerriei eta Autonomía Erkidegoari dagozkien jarduerak txertatzea !01tu nahi da. Gainera, Euskadiko Segurtasun Publikoaren Sistema Antolatzeko Legearen 42. aitikuluak xedatzen duenez, Ertzaintzak eta udaltzaingoei elkarri lagundu eta informazioa eman beharko diote, bakoitzak bere eginkizunen barruan.

Bigarrena.- Euskadiko Segurtasun Publikoaren Sistemak Ertzaintzaren eta Udaltzaingoen arteko lankidetzaren eta koordinazio-mekanismo bateratuak behar ditu, hain zuzen, jarduerak bikoiztea saihesteko eta polizia-kidego guztien ekintza-baliabideak optimizatzeko asmoz.

MANIFIESTAN:

Primero.- Que tanto la Ley 4/1992, de 17 de julio, de la Policía del País Vasco, la Ley 15/2012, de 28 de junio, de Ordenación del Sistema de Seguridad Pública de Euskadi, y el Decreto 83/2017, de 11 de abril, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Seguridad, señalan el deber de determinar e impulsar el establecimiento de criterios, procedimientos y medios que posibiliten la información recíproca entre la Ertzaintza y las Policías Locales. Asimismo, el artículo 119 de la Ley de Policía del País Vasco establece por coordinación y colaboración de las Policías Locales el conjunto de sistemas de actuación dirigidos a la fijación de medios y métodos de relación que hagan posible la información recíproca y la acción conjunta, de modo que se consiga la integración de las respectivas actuaciones atribuidas a los municipios y a la Comunidad Autónoma. Además, el artículo 42 de la Ley de Ordenación del Sistema de Seguridad Pública de Euskadi dispone que la Ertzaintza y las policías locales deberán prestarse mutuo auxilio e inffmación recíproca en el ejercicio de sus funciones respectivas.

Segundo.- Que el Sistema de Seguridad Pública en Euskadi precisa de mecanismos conjuntos de colaboración y coordinación entre la Ertzaintza y las Policías Locales, con el fin de evitar una duplicidad de actuaciones y optimizar los recursos operativos de los distintos cuerpos policiales.



Urretxuko udala



Hirugarrena.- Ondorioz, premiazkoa da zehaztea eta bultzatzea E1tzaintzaren eta Udaltzaingoen aiteko informazio-trukea eta hatera jardutea ahalbidetzen dituzten irizpide, prozedura eta bitartekoen ezarpena.

lido honi jarraituz, premiazkoa da komunikabide seguruagoak eta eraginkorragoak izatea; eta Euskadiko Autonomía Erkidegoko Administrazioa, segmtasun arloan eskudun den sailaren bidez, TETRA Irrati Mugikorreko Sare Digitalaren (IMSD) titularra denez, bi aldeek egokitzen jotzen dute azpiegitura hori erabiltzea, E1tzaintzaren eta Udaltzaingoen arteko komunikazioa ezartzeko biderik aproposena baita.

Hori guztia dela eta, bi aldeek Lankidetzaren Hitzarmen hau sinatzea adostu dute, betiere toki-araubidearen oinarritzko legerian eta Herri sektorearen araubide juridikoaren urriaren 11ko 40/2015 Legean ezarritako esparruan, aintzakotzat hartuz hurrengo

KLAUSULAK

Lehenengoa.- Xedea.

Hitzarmen honen helburua da udal sinatzaileen Udaltzaingoa saiztea Euskal Autonomía Erkidegoko Administrazioarena den eta Eusko Jaurjaritzako segutasun arloan eskudun den sailak kudeatzen duen TETRA Irrati Mugikorreko Sare Digitala (IMSD) komunikazio sarean eta; bestetik, polizia- lankidetzaren eta -koordinazioa bultzatzen dituzten informazio- eta

Tercero.- Que en consecuencia resulta preciso determinar e impulsar el establecimiento de criterios, procedimientos y medios que posibiliten la información recíproca y la acción conjunta entre la Ertzaintza y las Policías Locales.

En este sentido, consideran que es preciso disponer de los medios de comunicación más seguros y eficientes, puesto que la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi a través del departamento competente en materia de seguridad del Gobierno Vasco es titular de la Red Digital de Radio Móvil (RDRM) TETRA, ambas partes consideran apropiado el uso de dicha infraestructura como el medio más idóneo para el establecimiento de la intercomunicación entre Ertzaintza y Policía Local.

Por todo ello, las partes firmantes acuerdan suscribir el presente Convenio de colaboración, en el marco establecido en la legislación básica de régimen local y la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público, con arreglo a las siguientes,

ESTIPULACIONES

Primera.- Objeto.

El presente Convenio tiene por objeto lograr la integración de la Policía Local del Ayuntamientos firmante en la red de comunicación Red Digital de Radio Móvil (RDRM) TETRA de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, gestionada por el departamento competente en materia de seguridad del Gobierno Vasco, y prever los mecanismos que faciliten el intercambio a



Urretxuko udala

komunikazio- sistemen bitartez trukaketa ahalbidetzen duten mekaismoak aurreikustea.

Bigarrena.- Tetra Sarerako Sarbidea.

Euskal Autonomía Administrazioak, Eusko Erkidegoko Jaurlaritzako segurtasun arloan eskudun den sailaren bidez, udal sinatzailearen Udaltzaingoari doan utziko dio sartzeko TETRA Irrati Mugikorreko Sare Digitalean (IMSD), polizia-zerbitzu horri dagozkion eskumenak betetzeko behar diren komunikazioak egin ditzan.

Komunikazio-ekipoak eskuratzea eta horiek mantentzea (walkie-talkieak eta emisoreak) Hitzarmen honen udal sinatzailearen ardurapean egongo da.

Irrati mugikorreko terminalak eskuratu, ezarri, kudeatu eta mantentzeak kontuan hartuko ditu hitzarmen honen I. eranskinean aurreikusitako jarraibideak eta prozedurak.

Hirugarrena.- Elkarren Arteko Komunikazioa

Udaltzaingoaren eta TETRA Irrati Mugikorreko Sare Digitalean (IMSD) dauden veste talde, agentzia edo zerbitzu batzuen arteko komunikazioa burutuko da erabiltzaileen artean onartutako eta aurretik zehaztutako flota-planen arabera.

Akordio horietan oinarrituta, Ertzainak eta udal sinatzailearen Udaltzaingoak ahots-zerbitzuen elkarreraginkortasuna zehaztu ahalko dute.

Laugarrena.- Datu baseetarako sarbidea.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak udal sinatzailearen Udaltzaingoari sartzeko utziko dio segurtasun arloan eskudun den saileko



través de sistemas de información y comunicaciones que favorezcan la cooperación y coordinación policial.

Segunda.- Acceso a la Red Tetra.

La Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi a través del departamento competente en materia de seguridad del Gobierno Vasco facilitará de modo gratuito a la Policía Local del Ayuntamiento suscribiente el acceso a su Red Digital de Radio Móvil (RDRM) TETRA para las comunicaciones necesarias en el desempeño de las atribuciones propias de tal servicio policial.

La adquisición y mantenimiento de equipos de comunicaciones (talkys y emisoras) estarán a cargo del Ayuntamiento firmante del presente Convenio.

La adquisición, implantación, gestión y mantenimiento de los terminales de los terminales de radio móvil atenderá a las directrices y procedimiento previstos en el anexo del presente Convenio.

Tercera.- Intercomunicación.

La intercomunicación entre la Policía Local y otros grupos o agencias o servicios incluidos en la Red Digital de Radio Móvil (RDRM) TETRA se realizará de conformidad con los planes de flotas predefinidos aprobados mediante acuerdos entre los usuarios.

Con fundamento en tales acuerdos, la Ertzaintza y la Policía Local del Ayuntamiento firmante podrán definir la interoperabilidad de los servicios de voz.

Cuarta.- Acceso a bases de datos.

La Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi permitirá a la Policía Local del Ayuntamiento suscribiente del Convenio el acceso a las bases de datos o ficheros policiales del



Urretxuko udala



datu-base edo fitxategi polizialetera TETRA Irrati Mugikorreko Sare Digitalaren (IMSD), Udaltzaingoen Atariaren edo beste aplikazio batzuen bidez, kontsultak edo beste polizia- izapide batzuk egin ahal izateko; baina bakar- bakarrik Ertzaintzaren eta udal sinatzailearen Udaltzaingoen artean sinatutako protokolo bereziaren bitartez zehaztuko den eran eta moduan, eta horretan berariaz zehazten diren murrizketak, segurtasun-mailak eta sarbide-kontrola aintzat hartuz, betiere polizia-kidegoen arteko eskuduntzak banatzeari jarraituz.

Era berean, Euskal Autonomía Erkidegoko Administrazioak, segurtasun arloan eskudun den sailaren bitartez, udaleko Udaltzaingoari sartzeko utziko dio Trafikoko Zuzendaritza Nagusiaren datu-baseetan, lehenago esandako baliabideez eta helburuaz, segurtasun arloan eskudun den sailaren eta Barne Ministerioaren Trafikoko Zuzendaritza Nagusiaren artean aldez aurretik adostutako eran eta moduan.

Gorago adierazitako datu-zerbitzuetara sartzeko erabili beharreko irradi-terminalek erabiltzen dituzten funtzionarioei atxikirik egon beharko dute Udaltzaingoen Enegistrazioaren bidez. Horretarako, ezinbestekoa izango da kontsulta egiten duen agentem-aren identifikazioa eta enegistrazioa egitea.

Ondorio horietarako, udalak etengabe eguneratuta izan beharko ditu Udaltzaingoko agenteen datuak, asmo horretarako Autonomía Erkidegoak segurtasun arloan eskudun den sailaren bidez haren esku jarriko duen aplikatiboa baliatuz.

departamento competente en materia de seguridad, a través de la Red Digital de Radio Móvil (RDRM) TETRA o a través del Pmtal de Policías Locales u otras aplicaciones, para realizar consultas u otros trámites policiales, únicamente en la forma y modo que se determine previamente mediante protocolo específico suscrito entre la Ertzaintza y la Policía Local del Ayuntamiento firmante, y con las restricciones, niveles de seguridad y control de accesos que expresamente se determinen en el mismo, atendiendo siempre al reparto de atribuciones existente entre cuerpos policiales.

De la misma manera, la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi a través del departamento competente en materia de seguridad permitirá a la Policía Local del Ayuntamiento el acceso a las bases de datos de la Dirección General de Tráfico a través de los medios y con la finalidad indicados anteriormente, en la forma y modo que se acuerde previamente entre el departamento competente en materia de seguridad y la Dirección General de Tráfico del Ministerio del Interior.

Las terminales de radio a utilizar para el acceso a los servicios de datos señalados anteriormente deberán estar asociadas a los funcionarios que las utilicen a través del Registro de Policías Locales, resultando imprescindible la identificación y registro del agente que realice la consulta.

A tales efectos, el Ayuntamiento deberá mantener permanentemente actualizados los datos de los agentes de la Policía Local a través del Aplicativo que a tal efecto pondrá a su disposición la Administración de la Comunidad



Urretxuko udala



Datu pertsonalak dauzkaten datu-base edo fitxategietarako sarbideak errespetatu beharko du datu pertsonalak babesteari bmozko indarreko araudia.

Hitzatmen hau sinatzean Udaltzaingoen Elrngistroa erabiltzeko moduan egon ezean, Eusko Jaurlaritzako segurtasun arican eskudun den saileko datu-base edo fitxategietara sartzen diren udaleko Udaltzaingoaren erabiltzaileen altak eta bajak gauzatuko dira segurtasun arican eskudun den saileko Segurtasuna Koordinatzeko Zuzendaritzara bidaliz dagokion datu-fitxategia.

Bosgarrena.- Trafikoa.

Hitzarmen hau sinatzen duen udaleko Udaltzaingoak hitzematzen du hileru Eusko Jaurlaritzako Trafiko Zuzendaritzari bidaliko dizkiola trafikoko istripuen kopuruari buruzko datu estatistikoak, gai horren gainean indarrean dagoen araudian amrnikusitako egiturari eta edukiei jarraiki eta, betiere, Eusko Jaurlaritzako segmtasun arican eskudun den sailak egoki zehazten duen modua erabiliz, besteak beste, faxa, posta elektronikoa, web zerbitzua.

Udal sinatzaileak Eusko Jaurlaritzako Trafiko Zuzendaritzak antolatutako bide-segurtasuneko kanpainetan elkarlanean aritzeko konpromisoa hartzen du.

Seigarrena.- Jarraipen batzordea.

Autónoma a través del departamento competente en materia de seguridad.

El acceso a bases de datos o ficheros que contengan datos de carácter personal deberá resultar respetuoso con la normativa vigente en materia de protección de datos de carácter personal.

En el supuesto de que el Registro de Policías Locales no se encontrara operativo a la firma del presente convenio, las altas y bajas de usuarios de la Policía Local del Ayuntamiento que accedan a las bases de datos o ficheros policiales del departamento competente en materia de seguridad se realizaran mediante el envío del correspondiente fichero de datos a la Dirección de Coordinación de Seguridad del departamento competente en materia de seguridad.

Quinta.- Tráfico.

La Policía Local del Ayuntamiento firmante del presente Convenio se compromete a enviar mensualmente a la Dirección de Tráfico del Gobierno Vasco los datos estadísticos relativos a la accidentalidad del tráfico conforme a la estructura y contenidos previstos en la normativa vigente sobre tal materia y por el cauce que convenientemente detennine el depaitatmento competente en materia de seguridad del Gobierno Vasco, entre otros, fax, correo electrónico, web services.

El Ayuntamiento suscribiente se compromete a colaborar en las campañas de seguridad vial que organiza la Dirección de Tráfico del Gobierno Vasco.

Sexta.- Comisión de seguimiento.



Urretxuko udala



Hitzarmen hau egoki aplikatzen dela ziurtatzeko jainipen-batzordea sortuko da, eta Eusko Jaurlai-itzako segurtasun arican eskudun den saileko ordezkari batek eta sinatzen duen udaleko beste batek osatuko dute. Batzorde horren zereginak hauek dira: hitzarmena interpretatzean sor daitezkeen zalantzak argitzea, betearaztean eragin daitezkeen desadostasunak konpontzea, hitzarmenaren urratsak aztertzea eta, beharrezkoa izanez gero, hori hobetzeko proposamenak egitea.

Batzorde hori bilduko da hitzarmen horietako batek eskatzen duen bakoitzean eta, gutxienez, urtean behin.

Zazpigarrena.- Indarraldia.

Hitzarmen hau sinatzen den egunean sartuko da indarrean eta lau urteko indaraldia izango du. Lau urteko epea amaitu aurretik edozein unetan, hitzarmenaren sinatzaileek aho batez erabaki ahalko dute hitzarmena luzatzea, beste lau urterako, edo hitzarmena azkentzea.

Zortzigarrena.- Hitzarmenaren araubidea eta auzigaiak

Hitzarmen hau administrazio arlokoa da, eta, beraz, interpretatu eta garatzeko, administrazio publikoen arteko lankidetzahitzarmenei aplikatu beharreko administrazio-araubidea bete beharko da.

Seigarren klausulan adierazitako jarraipen-organoren gain utzitako eginkizunei eragin gabe, hitzarmen hau ulertzean eta betetzean sor litezkeen auziak administrazioarekiko auzien jurisdikzioaren ezagutzaren eta eskumenaren eraginpean geratuko dira.

Con el fin de asegurar una correcta aplicación del Convenio se crea una comisión de seguimiento del mismo, integrada por un representante del departamento competente en materia de seguridad del Gobierno Vasco y por otro del Ayuntamiento firmante. Esta comisión estará encargada de resolver las dudas que surjan en su interpretación, de solventar las posibles discrepancias que puedan sobrevenir en su ejecución, revisar la marcha del convenio y, en su caso, elaborar las propuestas tendentes a su mejora.

Esta Comisión se reunirá cada vez que lo requiera una de las partes firmantes y como mínimo, una vez al año.

Séptima.- Vigencia.

El presente convenio entrará en vigor el día de su firma, manteniendo su vigencia durante cuatro años. En cualquier momento antes de la finalización del plazo de cuatro años previsto, los firmantes del convenio podrán acordar unánimemente su prórroga por un periodo de cuatro años adicionales o su extinción.

Octava.- Régimen del convenio y cuestiones litigiosas.

El presente convenio es de naturaleza administrativa, rigiéndose en su interpretación y desarrollo por el ordenamiento jurídico administrativo aplicable a los convenios de colaboración entre administraciones públicas.

Sin perjuicio de las funciones encomendadas al órgano de seguimiento, señalado en la cláusula sexta, las cuestiones litigiosas que puedan surgir en la interpretación y cumplimiento del presente Convenio, se someterán al conocimiento y competencia del orden jurisdiccional de lo



Urretxu udala



Bederatzigarrena.- *Eraginkortasuna.*

Hitzarmena sinatzen denetik behartuko ditu administrazio parte-hartzaileak.

Lurraldea Batzordearen aldeko diktamena kontuan hartuta, eta gaia bozkatu ondoren, honako hau erabaki da, aho batez:

Lehenengoa.- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak eta Urretxu Udalak polizia-koordinazioaren eta -lankidetzaren arloan sinatu beharreko lankidetzahitzarmena onartzea. TETRA Irrati Mugikorreko Komunikazio Sarea

Bigarrena.- Ahalmena ematea alkate jaunari Horretarako beharrezkoak diren agiri guztiak sinatzeko.

6.- Urretxu Udal eta Aquarbe S.A. enpresaren arteko lankidetzahitzarmena: onarpena

Alkate jaunak ur hornidura eta saneamenduko udal zerbitzuaren enpresa emakidaduna den Aquarbe S.A.U.rekin sinatu beharreko lankidetzahitzarmenaren berri eman du. Hitzarmen honen testua hitzez hitz transkribatuko da jarraian:

ADIERAZTEN DUTE

Azken urteetan egoera ekonomikoak okerrera egitearen ondorioz, gero eta familia gehiagok ahalegin berezia egin behar izaten dute oinarriko premiak

contencioso-administrativo.

Novena.- *Eficacia.*

El convenio obligará a las Administraciones intervinientes desde el momento de su firma.

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Territorio y sometido el asunto a votación, por unanimidad, se acuerda:

Primero.- Aprobar el convenio de colaboración a suscribir entre la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y el Ayuntamiento de Urretxu en materia de coordinación y cooperación policial. Red de Comunicación Radio Móvil TETRA.

Segundo.- Facultar al sr. Alcalde para la firma de cuantos documentos sean preciosos al efecto

6.- Convenio colaboración entre el Ayuntamiento de Urretxu y Aquarbe S.A.: aprobación.

El Sr. alcalde da cuenta del convenio de colaboración a suscribir con Aquarbe S.A.U., empresa concesionario del servicio municipal de abastecimiento de agua y saneamiento, convenio cuyo texto se transcribe literalmente a continuación:

MANIFIESTAN

El deterioro de la situación económica en los últimos años ha desembocado en el incremento del número de familias que tienen que realizar un sobre esfuerzo para



Urretxuko udala



berezko baliabideekin ordaintzeko. Premia horien artean dago, besteak beste, edateko uraren eta estolderiaren udal-ordainagiria.

Egoera zaurgarrian dauden familia jakin batzuen egoera ekonomikoa larria dela-eta familia horiek gizarte-bazterketa jasateko arrisku-egoeran daudela kontuan hartuta, nahitaezkoa da eragile ekonomikoek eta sozialek neurriak hartzea.

Alde horretatik, hitzarmen honek tresna berrien ekarpena egitea du xede, indarrean dagoen araubide juridikoa aldatu gabe, familia horien egoera hobetzeko, uraren eta estolderiaren zerbitzuak eskuratzeko aukerarekin lotuta, bereziki.

Urretxuko Udalak Hiritarren Batzordeko lehendakariaren bitartez, eta Aquarbe, S.A.U. enpresak, edateko uraren horniduraren eta saneamenduaren zerbitzuaren esleipenduna denak, gizarte-funts bat sortzea aurreikusi dute, 5.500.-€-ko kopuruarekin. Gizarte-funts horren bidez, gizarte-bazterketa jasateko arriskua duten eta baldintza jakin batzuk egiaztatzen dituzten Urretxuko familiek baliabide ekonomiko horiek eskuratzeko aukera izango dute, oinarrizko premiei eta, zehazki, ur-kontsumoari aurre egiten laguntzea baita funts horren xedea.

Beraz, bi aldeek hitzarmen hau gauzatu dute, ondorengo klausulen arabera.

KLAUSULAK

Lehenengoa.- Hitzarmenaren xedea.

Urretxuko Udalak eta Aquarbe S.A.U. enpresak sustatutako gizarte-funtsaren

cubrir con recursos propios el pago de necesidades básicas, necesidades entre las cuales se integran el recibo municipal del agua potable y del alcantarillado.

La grave situación económica en la que se encuentran determinadas familias desfavorecidas, familias en situación de riesgo de exclusión social, exige la adopción de medidas por parte de todos los agentes económicos y sociales.

En ese sentido, la finalidad de este Convenio consiste en aportar nuevos instrumentos que, sin alterar el régimen jurídico vigente, mejoren la situación de aquellas familias, fundamentalmente en lo que al acceso al servicio de agua y alcantarillado se refiere.

El Ayuntamiento de Urretxu, a través de la Presidenta de la Comisión de Ciudadanía, junto con la empresa Aquarbe, S.A.U, concesionaria de la gestión del servicio municipal de abastecimiento de agua potable y saneamiento del municipio, han previsto la creación de un Fondo Social dotado con un importe de 5.500.-€. Este fondo social permitirá a las familias de Urretxu que se encuentran en situación de riesgo de exclusión social y que acrediten reunir determinados requisitos, acceder a estos recursos económicos cuyo objetivo es permitir a las familias hacer frente a una de las necesidades más básicas, como es el consumo de agua.

Las partes formalizan el presente Convenio sujetándolo a las siguientes:

CLÁUSULAS

Primera.- Objeto del Convenio.

El presente Convenio tiene por objeto regular la creación y régimen de acceso al



Urretxuko udala



sorrera eta erregimena arautzea du xede hitzarmen honek, baliabide ekonomiko urriak dituzten udalerriko familien babesa handitzeko, edateko uraren eta estolderiaren nahiz ur-zerbitzuarekin lotutako beste kontzeptu batzuen udal-ordainagiria osatzen duten kontzeptuekin lotuta. 5.500.-€-ko kopurua jasoko du urtero gizarte-funtsak, eta Aquarbe, S.A.U. enpresak egingo du diru horren ekarpena.

Bigarrena.- Hitzarmenaren indarraldia. Luzapena

Hitzarmen hau indarrean izango da sinatzen den egunetik 2021ko abenduaren 31 arte, lehenengo klausulan jasotako gizarte-funtsaren urteko kopurua (5.500.-€) izan eta agortu bitartean.

Hirugarrena.- Gizarte-funtsa eskuratzeko baldintzak, zehaztapenak eta izapidetze-prozesua

Gizarte-funtsa eskuratu ahal izateko betebeharrak, baldintzak, zehaztapenak Gizarte Larrialdietarako Laguntzei buruzko 4/2011ko urtarrilaren 18ko Dekretuan, eta honen ondorengo aldaketetan ezarritakoak izango dira, ura, estolderia eta zaborretarako gastuen kontzeptuan emandako diru laguntzetan, hitzarmen hau indarraldian dagoen urteetan.

Urretxuko Udalak urtero egiten duen deialdiaren barnean txertatzen dira diru-laguntza horiek.

Xedea: oinarri hauek baliabide ekonomiko urriak dituzten udalerriko familiei Gizarte Larrialdietarako Laguntzak ordaintzeko ematen zaizkien diru-laguntzak arautzea dute xede. Honako tasa hauek ordaintzeko emango dira diru-laguntzak, hala dagokionean: edateko uraren etxeko hornidura, estolderia eta ur-zerbitzuarekin

Fondo Social promovido por el Ayuntamiento de Urretxu y Aquarbe, S.A.U. para reforzar la protección de las familias del municipio con escasos recursos económicos en relación a los conceptos que integran el recibo municipal del agua potable y alcantarillado y de otros conceptos relacionados con el servicio de aguas. El Fondo Social estará dotado por un importe anual de 5.500.-€ que serán aportados por la empresa Aquarbe, S.A.U.

Segunda.- Vigencia del convenio. Prórroga

El presente convenio tendrá vigencia desde el día de su firma hasta el 31 de diciembre de 2021, siempre que exista y no se haya agotado la cuantía anual del Fondo Social (5.500.-€), recogido en la cláusula Primera.

Tercera.- Condiciones, términos y proceso de tramitación para acceder al Fondo Social

Los requisitos, condiciones, términos y proceso para poder acceder al Fondo Social son los establecidos en el Decreto 4/2011, de 18 de enero, de las Ayudas de Emergencia Social y sus posteriores modificaciones, para el pago de ayudas en el concepto de gastos de agua, alcantarillado así como basuras, en los años de vigencia del presente Convenio.

Las citadas ayudas se enmarcan en la convocatoria anual que el Ayuntamiento de Urretxu realiza.

Objeto: Es objeto de las presentes bases la regulación de la concesión de ayudas económicas para subvencionar las Ayudas de Emergencia Social municipales a las familias del municipio con escasos recursos económicos. Las ayudas se concederán en su caso para el pago de las siguientes tasas: Suministro de agua potable a



Urretxu udala



lotutako beste zerbitzu batzuk.

Laugarrena.- Funtsa ordaintzeko modua eta justifikazioa

AQUARBE S.A.U. enpresak 5.500.-€-ko gizarte-funtsa gauzatzeko konpromisoa hartu du, eta, horretarako, udaleko dirukutxan sartuko du kopuru hori, Urretxu Udalak Aquarbe S.A.U.-ri aurreko jardunaldiko gastu ziurtagiria bidali ondorengo hamabost egunetan.

Hitzarmen honetan aurreikusitako xederako egindako gastua justifikatzeko konpromisoa hartu du Urretxu Udalak, eta adostutako Gizarte Larrialdi Laguntzen kontzeptuari dagokion jardunaldiko gastu ziurtagiria igorriko dio enpresari.

Jarraipen-batzordea

Hitzarmenaren jarraipena egiteko batzorde bat eratuko da; Aquarbeko bi ordezkari eta Urretxu Udaleko beste bi ordezkari osatuko dute batzorde hori. Sei hilean behin bilduko da batzordea, ekainean eta abenduan ahal dela, baina, aldeetakoren batek hala eskatzen badu, aparteko bilerak ere egin ahal izango dira.

Honako eskumen hauek izango ditu batzordeak:

- 1.- Hitzarmen honetan zehaztutakoa betetzen dela zaintzea.
- 2.- Hitzarmen hau gauzatzeko orduan sor litezkeen desadostasunak ebaztea.

Bosgarrena.- Desegitea.

Hitzarmen hau desegiteko arrazoi izango

domicilio, Alcantarillado y otros servicios relacionados con el servicio de aguas.

Cuarta.- Forma de abono del Fondo y su justificación

AQUARBE S.A.U. se compromete a hacer efectivo el Fondo Social por importe de 5.500.-€ mediante el ingreso de dicha cuantía en las arcas municipales dentro de los quince días siguientes al de la presentación del informe justificativo de gasto del ejercicio anterior por parte del Ayuntamiento de Urretxu a Aquarbe S.A.U.

El Ayuntamiento de Urretxu se compromete a justificar el gasto realizado para el fin previsto en este Convenio, remitiendo a la mercantil informe justificativo de gasto realizado en el concepto acordado dentro de las Ayudas de Emergencia Social.

Comisión de seguimiento

Se creará una Comisión de seguimiento del Convenio que estará integrada por dos representantes de Aquarbe y dos representantes del Ayuntamiento de Urretxu. Esta Comisión, se reunirá de forma ordinaria cada seis meses, preferentemente durante los meses de junio y diciembre, pudiéndose asimismo, reunir de forma extraordinaria cuando así lo solicite cualquiera de las partes.

Las competencias de esta comisión serán las siguientes:

- 1.- Velar por el buen término de lo establecido en el presente Convenio
2. Resolver cuantas discrepancias se generen en la ejecución del presente Convenio.

Quinta.- Resolución.

Son causas de Resolución del Convenio:



Urretxuko udala



dira:

- Sinatzaileek, adostasunez, hala erabakitzea.
- Diru kopurua agortu delako hitzarmena aurrera eramatea ezinezkoa izatea, bigarren klausulan zehaztutakoaren kalterik gabe.
- Edozein klausula ez betetzea; nolahi ere, horrek ez dakar berarekin dagozkion ordainak edota kalte-ordainak ez ematea.

Seigarrena.- Zergak.

Hitzarmen honen edukia gauzatzetik sortutako zergak beroriek arautzen dituen legediak zehaztutakoaren arabera ordainduko ditu alde batek edo bestiak.

Zazpigarrena.- Jurisdikzioa eta eskumena.

Aldeak, legokiekeen beste edozein foruri espresuki uko eginez, Gipuzkoako epaitegien eta auzitegien mende jartzen dira, hitzarmen hau interpretatzeko edo gauzatzeko orduan sor litekeen edozein desadostasun ebazteko.

Zortzigarrena.- Hedapena

Urretxuko Udalak eta Aquarbe enpresak hitzarmen hau jendartean ahal beste zabaltzeko konpromisoa hartzen dute, eta bi erakundeen arteko lankidetzaren berariaz aipatzekoa.

Herritarren Batzordearen aldeko diktamena kontuan hartuta, eta gaia bozkatu ondoren, honako hau erabaki da aho batez:

Lehenengoa.- Urretxuko Udalak eta

- El mutuo acuerdo de las partes.
- La imposibilidad de realización del mismo por agotamiento del importe por el que se constituye, sin perjuicio de lo determinado en la cláusula segunda.
- La resolución por incumplimiento de cualquier estipulación, sin perjuicio de las acciones de indemnización o resarcimiento que procedan.

Sexta.- Tributos.

Los tributos devengados de la ejecución del contenido del presente Convenio, serán por cuenta de cada una de las partes a las que correspondan de conformidad con lo determinado en la legislación reguladora del impuesto correspondiente.

Séptima.- Jurisdicción y competencia.

Las partes, con renuncia expresa al fuero que pudiera corresponderles, se someten a los juzgados y tribunales de Gipuzkoa para la resolución de cualesquiera divergencias que pudieran surgir con motivo de la interpretación o ejecución del presente convenio.

Octava.- Difusión

El Ayuntamiento de Urretxu y la empresa Aquarbe se comprometen a dar a este Convenio la máxima difusión frente a la sociedad, con mención a la colaboración de ambas instituciones.

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Ciudadanía, y sometido el asunto a votación, por unanimidad, se acuerda:

Primero.- Aprobar el convenio de



Urretxuko udala

Aquarbe SAK baliabide ekonomiko urriak dituzten familien babesa indartzeko sinatu beharreko lankidetzeta-hitzarmena onartzea. Hitzarmen horren testua hitzez hitz transkribatu da erabaki honen azalpenean.

Bigarrena.- Alkate jaunari ahalmena ematea horretarako behar diren agiri guztiak sina ditzan.

7.- Udal-eraikin eta lokalen garbiketa: kontratuaren aldaketa.

Udalbatzak, 2015eko maiatzaren 21ean egindako bilkuran, KELSALIM S.L.ri esleitu zion, prozedura irekiaren bidez, udal eraikin eta lokalen garbiketa, urtean 282.000 €-ko zenbatekoan.

Aipatutako kontratu hori Udalbatzak 2014ko abenduaren 23an egindako bilkuran onartutako baldintza administratibo berezien eta baldintza teknikoien pleguei eta esleipendunak aurkeztutako proposamenari lotuta dago.

Kontratu horren epea 2015eko uztailaren 1ean hasi zen, eta bi urteko iraupena izan zuen, luzapenak egiteko aukerarekin. Une honetan hirugarren luzapena dago indarrean.

Data horren ondoren, sortu dituzten beharrak kontuan hartuta, aldaketa hauek



colaboración a suscribir entre el Ayuntamiento de Urretxu y Aquarbe S.A., para reforzar la protección de las familias con escasos recursos económicos, cuyo texto se ha transcrito literalmente en el exponiendo de este acuerdo.

Segundo.- Facultar al Sr. Alcalde para la firma de cuantos documentos sean precisos al efecto.

7.- Limpieza de edificios y locales municipales: modificación del contrato.

Resultando que por el Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el 21 de mayo de 2015 se procedió a la adjudicación, mediante procedimiento abierto, a KELSALIM S.L la limpieza de los edificios y locales municipales, por importe de 282.000 € anuales.

Resultando que el referido contrato está sujeto a los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y de Prescripciones Técnicas aprobados por el Pleno de la Corporación en sesión celebrada el día 23 de diciembre de 2014 y a la propuesta presentada por el adjudicatario.

Resultando que el plazo de dicho contrato se inició el 1 de julio de 2015 teniendo una duración de dos años con posibilidad de prorrogas. En este momento se encuentra vigente la tercera prorroga.

Resultando que con posterioridad a esta fecha, atendiendo a las necesidades que



Urretxuko udala



onartu dira kontratuan:

- Brigadarako jantziak: 1.879,49 euro/urtean, BEZa barne.
- Sarraldeko entsegu lokalak: 2.263,55 euro/urtean, BEZa barne.
- Igerilekuko denboraldia: 6.448,09 euro/denboraldiko, BEZa barne.
- Bidegorriko komun publikoa: 5.732,98 euro/urtean, BEZa barne.
- Zahar etxeko eskailera: 692,12 euro/urtean, BEZa barne.
- Lizeo guneko kanpoko igogailua: 1.132,46 euro/urtean, BEZa barne.

Azkenaldian, udal-pilotalekuko aldagelak, korridoreak eta harmailak astero garbitu behar direla ikusi da.

Kontratistari entzunaldia eman ondoren, honako prezio hau proposatu du:

Asteko garbiketa, irailtik uztaile bitarteko astelehen guztietan, eta abuztuan, lehen eta azken astean. Abuztuan ere, kristalen, eserlekuen eta harmailak zoruaren garbiketa orokorra egingo da: 6.013,70 €urtean, BEZa barne.

Idazkariak egindako txostena eta Lurralde Batzordearen aldeko irizpena aintzat hartuta, gaia bozkatu da, eta aho batez erabaki da:

Lehenengoa.- Baimena ematea Kelsalim, S.L.rekin udal-eraikinak eta -lokalak garbitzeko sinatutako kontratua aldatzeko,

han ido generando, se han aprobado las siguientes modificaciones al contrato:

- Vestuario brigada: 1.879,49 euros/año, IVA incluido
- Locales de ensayo Sarralde: 2.263,55 euros/año, IVA incluido.
- Temporada Piscinas: 6.448,09 euros/temporada, IVA incluido.
- Baño público bidegorri: 5.732,98 euros/año, IVA incluido.
- Escalera Hogar Jubilado: 692,12 euros/año, IVA incluido
- Ascensor exterior zona Lizeo: 1.132,46 euros/año, IVA incluido.

Considerando que últimamente, se ha observado la necesidad de proceder a una limpieza semanal de los vestuarios, pasillos y graderío del frontón municipal.

Resultando que otorgada audiencia al contratista, este ha propuesto el siguiente precio:

La limpieza semanal, todos los lunes de septiembre a julio, y en agosto, la primera y última semana. Se realizará, también en agosto, una limpieza general de cristales, asientos y suelo graderío: 6.013,70 € anuales, IVA incluido.

Considerando el informe emitido por la Secretario y el dictamen favorable de la Comisión de Territorio, se somete el asunto a votación, y por unanimidad, se acuerda :

Primero.- Autorizar la modificación de contrato suscrito con Kelsalim , S.L. para la limpieza de los edificios y locales



Urretxuko udala

honela:

Udal pilotalekuko aldagelak, korridoreak eta harmailak astero garbituko dira: irailtik uztailera, astelehenero, eta abuztuan, lehen eta azken astean. Abuztuan ere, kristalen, eserlekuen eta harmailetakozoruaren garbiketa orokorra egingo da: 6.013,70 €urtean, BEZa barne.

Bigarrena.- Urteko **6.013,70 euroko** gastu osagarria baimentzea, indarrean dagoen Aurrekontu Orokorreko dagokion aurrekontu partidaren kargura.

8.- Langilegoaren soldataren igoera: Eudelen proposamena.

Alkate jaunak azaldu du joan den 2020/01/22an argitaratu zela BOEn urtarrilaren 21eko 2/2020 Errege Lege Dekretua, sektore publikoaren eremuan ordainsarien arloko premiazko neurriak onartzen dituen. Esan du aipatutako Errege Lege Dekretuak 2020. urterako langile publikoentzako ordainsari-igoerak arautzen dituela eta, ildo horretan, soldata-igoera finkoa eta ekonomiaren hazkundera lotutako gehikuntzaren ehuneko gehigarri bat aurreikusten dituela.

Aurrekoaren harira, Eudelek proposamen bat aurkeztu du, eduki honekin: langileen ordainsariak % 2 igotzea 2019-12-31koekin alderatuta; % 1era igotzea, BPGren hazkunderaren arabera, 2020ko uztailaren 1etik aurrerako ondorioekin; eta udaletako soldata-masaren % 0,30eko igoera gehigarria.



municipales, en el siguiente tenor:

Se procederá a la limpieza semanal, de los vestuarios, pasillos y graderío del frontón municipal: La limpieza se realizará todos los lunes de septiembre a julio, y en agosto, la primera y última semana. Se realizará, también en agosto, una limpieza general de cristales, asientos y suelo graderío: 6.013,70 € anuales, IVA incluido.

Segundo.- Autorizar el gasto complementario de **6.013,70 €** anual, con cargo a la partida presupuestaria correspondiente del Presupuesto General en vigor.

8.- Aumento salarial personal: propuesta Eudel.

El Sr. Alcalde explica que el pasado 22/01/2020 se publicó en el BOE el Real Decreto-Ley 2/2020, de 21 de enero, por el que se aprueban medidas urgentes en materia de retribuciones en el ámbito del sector público. Dice que el referido Real Decreto-Ley regula los incrementos retributivos para los empleados públicos para el año 2020 y en tal sentido prevé un incremento salarial fijo, más un porcentaje adicional de incremento ligado al crecimiento de la economía.

A raíz de lo anterior, Eudel ha presentado una propuesta con el siguiente contenido: aumento del 2% de las retribuciones del personal respecto a las del 31-12-2019; un incremento de hasta el 1% con efectos desde el 1 de julio de 2020, en función del crecimiento del PIB; y un incremento adicional del 0,30% de la masa salarial en ayuntamientos.



Urretxuko udala



Esan du gainera une honetan onartzeke dagoela abenduaren 21eko 24/2018 Errege Lege Dekretuak 2019rako proposatutako hirugarren tarte: superabita duten udaletako soldata-masaren % 0,3.

Hori dela eta, 2020. urterako proposatutako lehen igoera tarte eta 2019. urteari dagokion eta egiteke dagoen hirugarren zatia onartzea proposatzen da.

Kontu-hartzaitzak egindako aldeko txostena eta Udal Antolaketa Batzordearen aldeko irizpena aintzat hartuta, eta botoetara eraman

Lehenengoa.- 2019ko soldata-masaren %0,30eko gehikuntza gehigarria onartzea, erosteko ahalmenaren galeraren kontzeptuan, eta 7.368,67 euroko gastua.

Bigarrena.- %2ko igoera onartzea Urretxuko Udaleko langileen ordainsarrietan, 2019ko abenduaren 31n indarrean zeudenekin alderatuta, eta 51.352,96 euroko gastua.

9.- Lanpostuen zerrendaren aldaketa: onarpena.

Alkate jaunak gogora ekarri du, langile batek eskatuta, mantentze-lanetako eta zerbitzu anitzeko langile lanpostuaren funtzioak aztertu direla. Lanpostu hori 2019ko abenduaren 19ko Udalbatzak onartutako lanpostuen zerrendaren bidez sortu zen, zerbitzu anitzetako langile

Sigue diciendo que en este momento está pendiente de aprobación el tercer tramo propuesto por el Real Decreto-Ley 24/2018, de 21 de diciembre para el año 2019: 0,3% de la masa salarial en ayuntamientos con superávit

Es por ello que se propone la aprobación del primer tramo de incremento propuesto para el año 2020 y el tercer tramo pendiente y correspondiente al año 2019.

Considerando el informe favorable emitido por Intervención y el dictamen favorable de la Comisión de Organización Municipal, y sometido a votación, por unanimidad se acuerda:

Primero.- Aprobar el incremento adicional del 0,30% de la masa salarial del 2019 en concepto de pérdida del poder adquisitivo, y un gasto de 7.368,67 euros.

Segundo.- Aprobar un incremento con efectos 01/01/2020 del 2% en las retribuciones del personal del Ayuntamiento de Urretxu, respecto a las vigentes a 31/12/2019 y un gasto de 51.352,96 €.

9.- Modificación relación puestos trabajo: aprobación.

El sr. Alcalde recuerda que, a solicitud de un trabajador, se han analizado las funciones del puesto de trabajo de operario de mantenimiento y servicios múltiples creado mediante la relación de puestos de trabajo aprobada por el Ayuntamiento Pleno el 19 de diciembre de 2019, tras haberse amortizado



Urretxuko udala



lanpostu bat amortizatu ondoren. Lanpostu berri horrek Udalhitz 9,90 maila eta 13 lanpostu-mailako osagarria zituen esleituta.

Funtzioak aztertu ondoren, lanpostu hori balioetsi da, Udalean dagoen balioespen-eskuliburuari jarraituz, eta lanpostu horri Udalhitz 11 maila eta 14 lanpostu-mailako osagarria dagozkio.

Kontuan hartuta lanpostu-mailako osagarria aldatzea eta onartzea Udalbatzari dagokiola, lanpostuen zerrendan behar bezalako aldaketa eginez.

Udal Antolamenduko Batzordearen aldeko irizpena aintzat hartuta, eta gaia bozkatu ondoren, honako hau erabaki da aho batez:

Bakarra.- 2020rako lanpostuen zerrenda aldatzea, modu honetan:

una plaza de operario de servicios múltiples. Este nuevo puesto de trabajo tenía asignado un nivel Udalhitz 9,90 y un complemento de destino 13.

Tras haberse analizado las funciones se ha procedido a valorar dicho puesto de trabajo siguiendo el manual de valoración existente en el Ayuntamiento, resultando que a este puesto de trabajo le corresponde un nivel Udalhitz 11 y un complemento de destino 14.

Habida cuenta que la modificación y aprobación del complemento de destino, corresponde al Ayuntamiento Pleno mediante la oportuna modificación de la relación de puestos de trabajo.

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Organización Municipal, y sometido el asunto a votación, por unanimidad, se acuerda:

Único.- Modificar la relación de puestos de trabajo para 2020, con el siguiente tenor:

Denominación	Forma provisión	Area Dependencia	Grupo	CD	Dedicación	Titulación	P.L. Preceptividad	Situación	Observaciones
Operario/a de mantenimiento y servicios múltiples	Concurso-oposición	Urbanismo, obras y servicios	C2	14	100	FP1 Electricidad	2 (20-12-2018)	V	Interinidad



Urretxuko udala



10.- Martxoaren 8ko Adierazpen Instituzionala.

Alkate jaunak azaldu duenez, urtero bezala, puntu honetan eztabaidatuko den adierazpena Urola Garaia Mankomunitateko berdintasun arloak proposatu du.

Jarraian Fidalgo andreak aipatutako adierazpen instituzionala irakurri du. Hona hemen adierazpen horren testu osoa:

1952an martxoaren 8a Emakumearen Nazioarteko Eguna ezarri zuen Nazio Batuen Batzar Nagusiak (NBE). 8Mak emakumeen "grebak" oroitzen ditu, historian zehar euren eskubide laboral, ekonomiko, politiko eta sozialak aldarrikatu dituztenak. Borrokek aldaketak ekarri dituzte legeetan, gizartean eta kulturean, eta gizarteak berdintasun- eta demokrazia-maila handiagotarantz aurreratu dituzte.

Hala ere, emakumeen borroken garaia ez da amaitu. Mundu osoan eta gure tokiko komunitateetan oraindik ere emakumeenganako bereizkeriak eta ezberdintasunak daude, emakume izate hutsagatik. Bereizkeria hori beste batzuekin gurutzatzen da: klase, etnia, adina, kultura, sinesmenak, migrazio-estatusa, sexu-orientazioa, genero-identitatea edo gaitasunak, besteak beste.

Beijing Ekintza Plataformak 25 urte bete dituenean, belaunaldi berriak bat egiten du giza eskubideak defendatu eta genero-berdintasuna lortzeko duten ekonomia, gizarte eta sistema politikoak irudikatzen borrokan, inor bazterrean utzi gabe. Munduko mugimendu honen ustez

10.- Declaración institucional con motivo del 8 de marzo.

El Sr. Alcalde expone que, como todos los años, la declaración que se va a tratar en este punto viene propuesta por el área de igualdad de la Mancomunidad Urola Garaia.

Seguidamente la Sra. Fidalgo, procede a dar lectura a la citada declaración institucional, cuyo texto íntegro se transcribe a continuación:

El 8 de marzo fue instaurado en 1952 como Día Internacional de la Mujer por la Asamblea General de Naciones Unidas (ONU). El 8M conmemora las "huelgas" de las mujeres, que a lo largo de la Historia han reivindicado sus derechos laborales, económicos, políticos y sociales. Las luchas han ido conquistando cambios legales, sociales y culturales que han hecho avanzar las sociedades hacia mayores cotas de igualdad y democracia.

Sin embargo, el tiempo de las luchas de las mujeres no ha terminado. En todo el mundo y en nuestras comunidades locales persisten desigualdades y discriminaciones hacia las mujeres por el hecho de serlo. Esta discriminación se entrecruza con las discriminaciones de clase, etnia, edad, cultura, convicciones, estatus migratorio, orientación sexual, identidad de género, o capacidades, entre otras.

Cuando se cumplen 25 años desde la Plataforma de Acción Beijing, una nueva generación se une en la lucha para imaginar economías, sociedades y sistemas políticos que defiendan los derechos humanos y logren la igualdad de género, sin dejar a nadie atrás. Este movimiento



Urdetxuko udala



generoen arteko berdintasuna ez da soilik oinarritzeko giza eskubidea, baizik eta mundu baketsu, oparo eta iraunkorra lortzeko beharrezko oinarria. Garapen Jasangarrirako Helburuetan jasotzen den bezala. Berdintasuna gizarte osoaren mezu bakar gisa aldarrikatzeko garaia da.

Emakumeen borrokek eta kaleetako mobilizazioek instituzioei konpromiso irmoko ariketa egitea eskatzen digute:

- Genero-harremanak eraldatzea gure udalerriaren eta gure administrazioaren bizitzan;
- Emakumeen aurkako indarkeria mota guztiak errotik kentzea eta egiturazko indarkeria horren biktimak erreparatzea;
- Baldintzak eta aukerak eraikitzea izaera guztietako emakumeek tokiko bizitzako ekonomian, gizartean, politikan eta kulturaren parte hartzeko;
- Diskriminazio mota guztien aurka borrokatzea;
- Bizitza erdira ekarriko duten gizarte-antolakuntza erantzunkideak diseinatzea.

Tokiko euskal gobernuok konpromiso horiek gure herri eta hirietan egia bihurtzeko politikak diseinatu eta kudeatu behar ditugu, eta horrexegatik, Urola Garaiko Udalek konpromiso irmoa adierazi dute berdintasunezko gizarte inklusiboa eraikitzen laguntzeko, pertsona guztien eskubideak eta parte-hartzea bermatuko dituen tokiko bizitzan, honako neurri hauek abian jarririk.

mundial entiendo que la igualdad entre los géneros no es solo un derecho humano fundamental, sino la base necesaria para conseguir un mundo pacífico, próspero y sostenible, tal y como se recoge en los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Es tiempo de que proclamemos la igualdad como un único mensaje de manera conjunta por parte de toda la sociedad.

Las luchas de las mujeres y las movilizaciones en las calles nos interpelan a las instituciones hacia un ejercicio de compromiso firme para

- transformar las relaciones de género en la vida de nuestros municipios y de nuestras administraciones;
- erradicar todas las formas de violencia contra las mujeres y reparar a las víctimas de esa violencia estructural;
- construir condiciones y oportunidades para la participación económica, social, política y cultural de las mujeres de todas las condiciones en la vida local;
- luchar contra todas las formas de discriminación;
- diseñar organizaciones sociales corresponsables que pongan las vidas en el centro.

Los gobiernos locales vascos estamos llamados a diseñar y gestionar políticas que hagan reales estos compromisos en nuestros pueblos y ciudades, por lo que los Ayuntamientos de Urola Garaia expresan su firme compromiso para contribuir a la construcción de una sociedad igualitaria, inclusiva y que garantice los derechos y la participación de todas las personas en la vida local, poniendo en marcha las siguientes medidas....



Urretxuko udala

Toki-eremuan berdintasunaren konpromisoan aurrera egiteko neurri posibleak:

- *Udalerriko emakumeen baldintzak eta egoerak sistematikoki aztertzea baliabide, ondasun eta zerbitzu guztiak eskuratzeari dagokionez, bai eta tokiko bizitzan parte hartzeari dagokionez ere, desberdintasunak identifikatu eta zuzentzeko.*
- *Tokiko Bizitzako Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Europako Gutunari atxikitzea, eta Gutunean zehaztutako konpromisoak aplikatzea bere lurraldean.*
- *Tokiko berdintasun-politikak bultzatzeko langile eta baliabide nahikoak dituen egitura egonkorra edukitzeko urratsak egitea, toki-mailan edo beste udalerrri batzuekin elkartuta.*
- *Emakumeen eta gizonen berdintasunerako Tokiko Ekintza Plana garatzea, haren eragina ebaluatzea eta emaitzen berri ematea.*
- *Tokiko arauak arian-arian artikulatzea berdintasun-politikak garatzeko, eta udal-jarduera osoan genero-ikuspegia txertatzen dela bermatzea.*
- *Indarkeria matxistaren arretarako eta prebentziorako Tokiko Koordinazio Protokoloa garatzea edota eguneratzea.*
- *Tokiko jardueretan indarkeria matxistaren biktimei erreparazioa emateko printzipioaren aplikazioan aurrera egitea.*
- *Udaleko arau, programa eta*



Posibles medidas para avanzar en el compromiso con la igualdad en el ámbito local:

- *Analizar sistemáticamente las condiciones y situaciones de las mujeres del municipio en el acceso a todos los recursos, bienes y servicios, así como la participación en la vida local, para identificar y corregir las desigualdades.*
- *Adherirse a la Carta Europea para Igualdad de Mujeres y Hombres en la Vida Local, y aplicar en su territorio los compromisos definidos en la Carta.*
- *Dar pasos para dotarse de una estructura estable con personal y recursos suficientes para el impulso de las políticas locales de igualdad, a nivel local o en agrupación con otros municipios.*
- *Desarrollar el Plan de Acción local de igualdad de mujeres y hombres, evaluar su impacto y dar cuenta de los resultados.*
- *Articular progresivamente la normativa local para el desarrollo de las políticas de igualdad y garantizar la incorporación de la perspectiva de género en toda la actividad municipal.*
- *Desarrollar y/o actualizar el Protocolo de Coordinación Local para la atención y prevención de la violencia machista.*
- *Avanzar en la aplicación del principio de reparación de víctimas de la violencia machista en las actuaciones locales.*
- *Desarrollar progresivamente la*



Urretxuko udala



- zerbitzuen genero-eraginaren ebaluazioa arian-arian garatzea.
- Udalerriko emakumeak ahalduntzeko programak eta ekimenak garatzeko espazioak eta baliabideak eskaintzea.
 - Toki-mailan, emakumeen erakundeekin eta erakunde feministekin etengabe komunikatzeko espazioak antolatzea, berdintasunaren aldeko eta indarkeria matxistaren aurkako tokiko politikak diseinatzeko eta ebaluatzeko.
 - Berdintasunaren aldeko eta Emakumeenganako Indarkeriaren aurkako Euskal Udalen Sarearekin – Berdinsarea – bat egiteko urratsak ematea. Sare horren helburua da indarrak batzea eta tokiko gobernuek elkarrekin jardutea berdintasunaren aldeko eta emakumeenganako indarkeriaren aurkako politikak, programak eta zerbitzuak bultzatzeko, indartzeko, koordinatzeko eta ebaluatzeko.
- evaluación del impacto de género de las normas, programas y servicios municipales.*
- *Facilitar espacios y recursos para desarrollar programas e iniciativas para el empoderamiento de las mujeres del municipio.*
 - *Articular espacios de interlocución permanente con las organizaciones de mujeres y feministas a nivel local para diseñar y evaluar las políticas locales para la igualdad y contra la violencia machista.*
 - *Dar pasos para unirse a la Red de municipios Vascos por la Igualdad y contra la violencia hacia las mujeres- Berdinsarea- cuyo propósito es sumar esfuerzos y actuar conjuntamente desde los gobiernos locales para impulsar, fortalecer, coordinar y evaluar políticas, programas y servicios a favor de la igualdad y contra la violencia hacia las mujeres.*

Azkenean, Udal honek dei egiten die herritarrei Emakumeen Nazioarteko Egunaren kariatara Mugimendu Feministak martxoaren 8rako antolatu dituen mobilizazioetan era aktiboan parte har dezaten.

Irakurketa amaituta, eta gaia bozkatu ondoren, honako hau erabaki da aho batez:

Bakarra.- Martxoaren 8ko adierazpen instituzionala onartzea. Adierazpen horren testua erabaki honen azalpenean transkribatu da.

Al fin, este Ayuntamiento hace un llamamiento a la ciudadanía para que participe activamente en las movilizaciones convocadas para el próximo 8 de marzo por el Movimiento Feminista con motivo del Día Internacional de las Mujeres.

Finalizada la lectura y sometido el asunto a votación, por unanimidad, se acuerda:

Único.- Aprobar la declaración institucional con motivo del 8 de marzo, cuyo texto se ha transcrito en el exponendo de este acuerdo



Urretxuko udala



11.- Erregu eta galderak.

Alkate jaunak azaldu du joan den astean "PEAJERIK EZ" plataformaren eskaera jaso zela, eta eskaera horri erantzunez, Arranz ordezkariari eman zaiola hitza.

Honek, lehenik eta behin, eskerrak eman dizkie bilkura honetan hitz egin ahal izateko eman zaizkien erraztasunengatik, eta jarraian azaldu du duela gutxi sortu den plataforma bat osatzen dutela, Oiarbide diputatuak iragarritako A-636 errepidean bidesariak ezartzearen ondorioz sortu dena. Plataforma horren izenean, udal-ordezkari politikoei galdetu nahi die ea zer iruditzen zaien A-636 errepidean bidesariak ezartzea.

Nieves andreak, PSE-EEko bozeramaileak, azaldu duenez, gai honen inguruko kezka helarazi diete Batzar Nagusietako kideei, izan ere, gaia egoitza horretan aztertu zen, bere alderdiak, PSE-EEK, alde bozkatu zuen, eta, beraz, Batzar Nagusietan lan egin behar dela uste dute.

Oruesagasti andreak, EH Bildu, eskerrak eman ditu plataforma bilkuran egoteagatik, eta azaldu du ez dela erraza egindako galderari erantzutea, eta bereiztu egiten du erabiltzaileen eta zinegotzien ezaugarri bikoitza. Dioenez, bat datoz "erabiltzen duenak ordaindu egin behar du" dioen esaerarekin, baina ez daude ados kudeaketarekin, diskriminatzailea dela ulertzen dutelako, eta erabiltzaile eta azpiegitura guztiak kontuan hartuko dituen beste sistema bat aplikatu behar dela uste dutelako. Jarraitzen du esaten denek dakitela

11.- Ruegos y preguntas.

El Sr. Alcalde expone que la pasada semana se recibió una solicitud de la plataforma "PEAJERIK EZ" y atendiendo a la misma se da la palabra a su representante, Sr. Arranz.

Este, en primer lugar, agradece las facilidades que se les han dado para poder expresarse en esta sesión, y seguidamente explica que forman una plataforma surgida recientemente a raíz de la implantación de peajes en la A-636 anunciada por la diputada Sra. Oiarbide, y en nombre de esta plataforma simplemente quiere preguntar a los representantes políticos municipales qué les parece que se implanten peajes en la A-636.

La Sra Nieves, portavoz del PSE-EE expone que han trasladado su preocupación por este asunto a sus compañeros de Juntas Generales, todo ello dado que el asunto se trató en esa sede, que su partido, el PSE-EE votó a favor, y que entienden, por tanto, que se debe trabajar en sede de Juntas.

La Sra. Oruesagasti, EH Bildu, agradece la presencia de la plataforma en la sesión, y expone que no es fácil responder a la pregunta lanzada y discierne su doble cualidad de usuarios/as y de concejales y concejalas. Dice que están de acuerdo con la máxima de que "quien usa paga", pero no están de acuerdo con la gestión porque la entienden discriminatoria y creen que se tiene que aplicar otro sistema que tenga en cuenta a todos y todas las usuarias y todas las infraestructuras. Sigue diciendo que todos saben que el mantenimiento de las



Urretxuko udala



oso garestia dela bide-azpiegiturak mantentzea, baina, hala ere, uste dute beste buelta bat eman behar zaiola egungo kudeaketa-sistemari. Azkenik, plataformarekin tratatzeko prest egotea planteatu du.

Alkate jaunak azaldu du harritura dagoela harriduraz. Berak dakiena da Foru Aldundiak duela hogei urtetik errepideen plangintza eta kudeaketa aurreikusten duela, eta Batzar Nagusietan onartzen dela. Esan du gainera, bitxia bada ere, hemen dauden hiru alderdiek errepideak kudeatu eta planifikatzeko esperientzia izan dutela, eta azpimarratu du horien gaineko eskumena forala dela. Horrez gain, aditzera eman du 2004. urtean hasi zela sistema eta eredu horrekin, Bidegiren sorrerarekin, eta adierazi du errepideak eraikitzea eta mantentzea oso garestia dela, gurea ez den trafiko asko dagoelako, bidenabar. Bere esanetan, Gipuzkoak bere errepideak zergekin bakarrik mantendu ditzakeen galdetzen badiogu gure buruari, erantzuna ezezkoa da, 85 milioi errepideetarako eta 400 milioi gizarte gaietarako erabiltzen duen egungo aurrekontuari eutsi nahi badiogu. Esan duenez, kezkatuta dago lau urtean behin gai hori sortzeaz, kudeaketa hori, esan bezala, aspalditik datorrenean. Azpiegitura asko mantendu behar dira, baita aurreikusitakoa geroago iritsi den gurea ere. Gaineratu du orain dela hamabost urte hasi zen zerbait ukitu duela eta beste hainbeste jarraituko dituela. Esan du ordezkatzeko duen talde politikoa ez dagoela pozik, baina bai kezkatuta, ez dagoelako gobernatzen duenak jarraitu eta gobernatzen jarraituko duen gida estrategikorik, eta gogorarazi du hartutako

infraestructuras viarias es muy costoso, pero, no obstante, creen que hay que darle otra vuelta al actual sistema de gestión. Por último plantea su disponibilidad para tratar con la plataforma.

El Sr. Alcalde expone que le sorprende la sorpresa. Dice que hasta donde el sabe la Diputación Foral prevé desde hace veinte años la planificación y gestión de carreteras, que se aprueba en Juntas Generales. Añade que, curiosamente, los tres partidos aquí presentes han pasado por la experiencia de gestionar y planificar carreteras, y remarca que la competencia sobre las mismas es foral. Sigue diciendo que se empezó con este sistema y modelo en el año 2004 con la creación de Bidegi, y señala que construir y mantener carreteras es muy costoso porque hay mucho tráfico que no es nuestro, es de paso. Dice que si nos preguntamos si Gipuzkoa puede mantener sus carreteras solo con sus impuestos, la respuesta es que no si se quiere mantener el presupuesto actual que dedica 85 millones para carreteras y 400 millones para asuntos sociales. Señala que le preocupa que cada cuatro años surja este tema cuando esta gestión, como ya ha dicho, viene desde hace tiempo. Hay que mantener muchas infraestructuras y también la nuestra que ha llegado más tarde lo previsto. Añade que ha tocado ahora algo que empezó hace quince años y que seguirá otros tantos. Dice que el grupo político que representa no está contento, pero sí preocupados porque no hay una guía estratégica que se siga y mantenga gobierne quien gobierne, y recuerda que el



Urretxuko udala

irizpidea dela erabiltzen duenak ordaindu egiten duela eta kutsatzen duenak ordaindu egiten duela.

Arranz jaunak azaldu du bidegabetzat jotzen duten neurri baten ondoren bat-batean elkartu diren pertsonak osatzen dutela plataforma. Kezka dagoela entzuteak pozten duela esan du, eta jakinarazi du plataforma kezkatuta zegoela kezka hori ez zekielako. Gaia Batzar Nagusien eskumenekoa izateari dagokionez, dagoeneko ezagutzen duten zerbait da, baina esan du ez dela ahaztu behar hemen eragiten digun neurri bat dela eta oso neurri garestia dela, 400 €, Abiatu sistema gorabehera, garraiolariantzat izugarria dela ahaztu gabe. Bere esanetan, errepidearen kostua 43 milioikoa izan zen, eta 9.000 ibilgailu jasaten ditu egunero; beraz, lauzpabost urtean kostua amortizatu egingo da. Bidegiri dagokionez, bere datuak ezagutzea ezinezkoa izan zaiela esan du.

EH Bilduk "erabiltzen duenak ordaindu egin behar du" dioenari dagokionez (premisia hori PSE-EEk eta EAJk ere aipatu dute), batzuetan egokia izan daitekeela esan du, baina ez beti; izan ere, gure kasuan ez dago alternatibarik, ez bada 50 minutu 23 km-ko ibilbiderako, hau ez da alternatiba erreala. Esan du gainera gure zonalde hau atzerapen handia jasaten ari dela Gipuzkoako beste zonalde batzuekin alderatuta, eta, azkenik, momentua iristen zaigunean, erabilera ordaindu egin behar dela. Azaldu du Bizkaian Gerediagako autobideak 200 milioiko kostua izan zuela eta Gipuzkoan A-20 errepideak 100 milioikoa. Bere iritzirako, lehenengoa beharrezko bidea da, baina bigarrena ez hainbeste. Beraz, "erabiltzen duenak



criterio adoptado es que quien usa paga y quien contamina paga.

El Sr. Arranz explica que la plataforma la conforman un grupo de personas que han confluído de forma espontánea tras una medida que creen injusta. Dice que le alegra escuchar que hay preocupación, e informa que la plataforma estaba preocupada porque desconocía esa preocupación. En cuanto a que el asunto es competencia de Juntas Generales, es algo que ya conocen, pero dice que no hay que olvidar que es una medida que nos afecta aquí y es una medida muy costosa, 400 € a pesar del sistema Abiatu sin olvidar que es terrible para los transportistas. Dice que el coste de la carretera fue de 43 millones y soporta 9.000 vehículos diariamente, por lo que en cuatro o cinco años se amortizará su coste. En cuanto a Bidegi comenta que les ha sido imposible conocer sus datos.

Respecto a lo expuesto por EH Bildu de "quien usa paga", premisa a la que también han hecho referencia tanto PSE-EE como PNV, dice que puede ser adecuada a veces pero no siempre, dado que en nuestro caso no hay alternativa que no suponga 50 minutos para 23 km de trayecto, esta no es na alternativa real. Añade que esta nuestra zona lleva sufriendo un retraso considerable respecto a otras zonas de Gipuzkoa, y finalmente cuando nos llega el momento hay que pagar el uso. Expone que en Bizkaia la autovía de Gerediaga tuvo un coste de 200 millones y en Gipuzkoa la A-20 supuso 100 millones. A su juicio la primera es una vía necesaria, pero la segunda no tanto. Por tanto "quien usa la



Urretxuko udala



ordaindu egin behar du" lelo hutsaren itxura du. Ahal den neurrian hausnartzeko eskatu dute, eta Batzar Nagusiei helarazteko finago ibil dadila leloak alde batera utzita, ez baitago alternatibarik.

Arranz jaunak esan du Europako direktiba bati egiten zaiola erreferentzia, baina direktiba horrek 12 tonatik gorako ibilgailu astunei egiten die erreferentzia, eta orain 3,5 tonakoa da. Adierazi du badakitela guztiak gastu bat duela, baina bide-azpiegiturei dagokionez, Gipuzkoako beste eremu batzuekiko oso atzeratuta gaude.

Gizarte politiken aipamenaren inguruan, Oiarbide diputatu andreak Zumarragako udaletxean eta alkate jaunak orain foro honetan egindako aipamenari dagokionez, aditzera eman du harro egon behar dela eta ez direla erabili behar bide-azpiegitura baten erabileraren ordainketa defendatzeko argudio gisa.

Erabilitako beste argudio bati dagokionez, hau da, lurralde kohesioari dagokionez, esan du ahaztu egiten zaiela N-1 errepidea, Gipuzkoa egituratzen duena eta doakoa dena, eta guk ez daukagula aukera berdina, eta, beraz, lurralde-kohesioaren argudioak ez duela balio eta, berriro dio, konparaziozko bidegabekeria uzten gaituela. Hori dela eta, udal politikariak gonbidatzen ari dira gaiari buruzko beste hausnarketa bat eska dezaten. Esan du Europako araudiak finantzaketa gurutzatua baimentzen duela, baina ez duela bidesariak ezartzera behartzen. Gaineratu du Oiarbide diputatuak esandakoari buruz uste dutela ez zegoela

paga" le suena a mero lema. Solicitan que recapaciten en la medida de lo posible y que hagan llegar a Juntas Generales que se hile más fino independientemente de lemas, porque no hay alternativas.

El Sr. Arranz dice que se hace referencia a una directiva europea, pero esta directiva a lo que hace referencia es a vehículos pesados de más de 12 toneladas y ahora de 3,5 toneladas. Señala que son conscientes de que todo tiene un gasto, pero a nivel de infraestructuras viarias estamos en agravio respecto a otras zonas de Gipuzkoa.

En relación a la alusión a las políticas sociales a la que han hecho referencia la diputada Sra. Oiarbide, en el Ayuntamiento de Zumarraga y ahora en este foro el Sr. Alcalde, dice que hay que estar orgullosos/as y no usarlas como argumento para defender el pago del uso de una infraestructura viaria.

En cuanto a otro de los argumentos utilizados, la cohesión territorial, dice que se olvidan de la N-I que vertebró Gipuzkoa y que es gratuita, y que nosotros no tenemos una alternativa igual, por lo que el argumento de cohesión territorial no sirve y, reitera, nos deja en agravio comparativo. Es por ello que están insistiendo en invitar a los y las políticas municipales para que soliciten una nueva reflexión sobre el asunto. Dice que la normativa europea si permite la financiación cruzada pero no obliga a implantar peajes. Añade que lo que sí creen de lo manifestado por la diputada Sra. Oiarbide es que no había dinero para



Urretxuko udala

dirurik obra egiteko, eta Kutzari kreditua eskatu zitzaiola bidesariak abal gisa jarriz, hau da, gure poltsikoa.

Nieves andreak, PSE-EEK, esan du asko hitz egin dela "erabiltzen duenak ordaindu egin behar du". Azaldu du 2007-2011 aldian errepide sistema osatu zutela, eta horiek bidesarien bidez finantzatzeko sistema zuzendu nahi zela, gipuzkoar guztiek finantzatzen zituzten beste errepide batzuen aurrean. Esan du beti egiten zaiela erreferentzia doako errepideei, eta ahaztu egiten dela bat bera ere ez dela doakoa, guztiek diru asko balio dutelako. Halaber, esan dute inork ez duela aipatzen zer egingo den bidesaritik datorren diruarekin, eta mantenimenduaz gain garraio publikoan ere erabiliko dela.

Arranz jaunak azaldu du plataformak ez duela garraio publikoan sartu nahi izan, lotura horrek gabezia handia duelako.

Nieves andreak berriro esan du foroa Batzar Nagusiak direla eta beren kezkek lankideei helaraziko dizkiela, Deskargako errepidea hobetzeko.

Oruesagasti andreak, EH Bilduk, adierazi du egia dela kudeaketarekin arazoak daudela eta horrek aztertze eta eztabaidatzeko balio behar digula; beraz, astebetean beren iritzia emango diete, eta gaineratu du beren taldeak bineta soziala eta garraio publikorako bidesaria aztertu dituela.

Alkateak esan du Gipuzkoa osoaren ikuspegiaren falta sumatzen jarraitzen duela.



hacer la obra y que se solicitó crédito a Kutxa poniendo de aval los peajes, es decir nuestro bolsillo.

La Sra. Nieves, PSE-EE, dice que se ha hablado mucho de "quien usa paga". Expone que en el periodo 2007-2011 constituyeron el sistema de carreteras y se quería corregir el sistema de financiación de las mismas por peajes frente a otras carreteras que eran financiadas por todos y todas las gipuzkoanas. Dice que siempre se hace referencia a carreteras gratuitas y se olvida que ninguna lo es, porque todas cuestan mucho dinero. También dicen que nadie habla de qué se va a hacer con el dinero proveniente del peaje, indicando que además de al mantenimiento se empleará en el transporte público.

El Sr. Arranz expone que la plataforma no ha querido entrar en el transporte público por la gran carencia que presenta esta conexión.

La Sra. Nieves vuelve a insistir en que el foro es Juntas Generales y que trasladaran sus preocupaciones a sus compañeros/as para mejorar la carretera Deskarga.

La Sra. Oruesagasti, EH Bildu, señala que es cierto que hay problemas con la gestión y que esto nos tiene que servir para analizar y debatir por lo que les trasladarán su opinión en una semana, y añade que su grupo han barajado la viñeta social, y el peaje para el transporte público.

El Sr. Alcalde dice que sigue echando en falta la visión de la totalidad de Gipuzkoa.



Urretxuko udala



Bere buruari galdetzen dio nola ordaintzen den gipuzkoar guztiek nahi dutena, eta esaten du daukagun gizarte-politika oso ibilbide luzearen ondorio dela, non ereduak aldatzen doazen lehen errepideak eman nahi ziren erantzunaren arabera, pisu astuna zen, eta orain gizarte-politika da. Halaber, foru zuzendari izan zenean, Suitzan izandako esperientziaren berri eman du; herrialde horretan galdetu zieten ea Gipuzkoa aberatsa zen, daukan errepide sistema mantentzeko. Errepide kilometro bakoitzeko 25 milioi euroko kostua duela gaineratu du, eta, bere ustez, ordaindu daitekeena edukitzea da jasagarritasuna. Gogora ekarri du aldaera guztiak oso garestiak izan direla eta ordaintzen ari direla; haserrea ere ulertzen du, baina berriro dio ikuspegi orokorra eduki behar dela. Eredu orokor bat definitzeko eskatu die alderdi politiko guztiei, baita bereari ere. Gogora ekarri du bidesariaren dirua errepide horiek finantzatzeko dela, eta zergekin beste gauza batzuk ere finantzatu behar direla, hala nola gizarte-politika. Eredu inperfektuan gaude, eta behin eta berriz esaten du ikuspegiak Gipuzkoa osoarena izan behar duela, eta jakin behar dugu ez garela herrialde aberatsa.

Agirre andreak, EAJ, Batzar Nagusien lotunea plataformara bidaltzeko konpromisoa hartu du, Bidegiren kontuen berri izan dezaten.

Arranz jaunak, plataformaren izenean, eskerrak eman dizkie, eta alderdi politiko guztiekin hitz egiteko prest daudela adierazi du.

Se pregunta cómo se paga lo que todos y todas las gipuzkoanas quieren, y dice que la política social que tenemos es consecuencia de un trayecto muy largo en el que van cambiando los modelos en función de la respuesta que se quiera dar antes carreteras era un peso pesado y ahora lo es la política social. Asimismo da cuenta de su experiencia como director foral en Suiza, país en el que les preguntaron si Gipuzkoa era rica para mantener el sistema de carreteras que tiene. Añade que el coste es de 25 millones por kilometro de carretera, y a su juicio, la sostenibilidad es de tener lo que se puede pagar. Recuerda que todas las variantes han sido muy costosas y se están pagando, también entiende el enfado, pero insiste en que hay que tener una visión global. El pide a todos las formaciones políticas, incluida la suya, que se defina un modelo global. Recuerda que el dinero del peaje está destinado a la financiación de estas carreteras, y con los impuestos se financia y tiene que financiar otras cosas como la política social. Estamos en un modelo imperfecto e insiste que la visión tiene que ser la de toda Gipuzkoa, y tenemos que ser conscientes de que no somos un país rico.

La Sra. Agirre, PNV, se compromete a enviar a la plataforma el enlace de Juntas Generales para que puedan conocer las cuentas de Bidegi.

El Sr. Arranz, en nombre de la plataforma, agradece que se les haya atendido y muestran su disposición a hablar con todas las formaciones políticas.



Urretxuko udala



Eta beste gairik izan gabe, amaiera eman zaio batzarrari, akta honen hasieran zehazten den arratsaldeko zortzirik eta berrogei minutu direnean, eta nik, Idazkariak, guzti horren fede ematen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se da por finalizada la presente sesión, siendo las veinte horas y cuarenta minutos del día que encabeza la presente acta, de todo lo cual doy fe.

akta